

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič. — Izdaja časopisno podjetje »Gorenjski tisk« — Glavni in odgovorni urednik SLAVKO BEZNIK

GLAS

Cena 40 par ali 40 starih dinarjev
List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,
in sicer o: središč in sobotah

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Dejanja kot besede

Ljudje najneraje vidijo, če nekaj govorimo, drugo pa delamo. Razhajanje besed in dejanj je temeljni vzrok za kopico nevednosti in politično pasivnost ljudi. Tudi ob letošnjih pripravah na volitve.

Zato je skrajni čas, da ob pripravah na volitve dosledno uveljavimo načela, ki smo jih objavili. Ta načela so: rotacija in zamenjava političnih funkcij ter obveza, da kandidiramo nove, strokovno sposobne in operativne ljudi, ki bodo znali uveljaviti zahteve današnjega časa. Zavriniti pa bi morali nazore, ki so ponekod še zelo trdoživni, da je kandidiranje nagrada za zasluge, najboljša pot do upokojitve itd. To so stara načela, ki skušajo še naprej zagotoviti, da se v občini in drugih družbenopolitičnih organizacijah eni in isti ljudje predolgo zadržujejo na oblastih ali pa krožijo s funkcije na funkcijo. Tu v naštetih primerih zanemarjamo načela. Načelni smo le do sebe.

Ne smemo kratkovidno misliti, da ljudje tega ne vidijo in po svoje ne komentirajo. Vsaka napaka se nam lahko maščuje, nam zaostrojuje položaj in pasivizira dobre ljudi. Kakorkoli potem prav tisti, ki to delajo, skušajo za tak položaj okriviti nekoga tretjega, je neizpodbitno, da so naši ljudje z vsem svojim bistvom trdno za sklepi naših najvišjih organov in v celoti podpirajo načela naše demokratske poti, med drugim pa zlasti načelo o tem, da med besedami in dejanji v naši politični praksi ne sme biti razlike.

300 podjetij in posameznikov je doslej vplačalo okoli milijardo S-din

Varčevanje za stanovanja

Dobrih 8 mesecev po tem, ko je Gorenjska kreditna banka vpeljala varčevanje za stanovanja, je na njenem seznamu varčevalcev vpisano 300 občanov in delovnih organizacij. Skupaj so se obvezali, da bodo za stanovanja vplačali 1 milijardo 222 milijonov S-din. Do konca preteklega leta so poravnali štiri petine te vsote. Tako bo GKB varčevalcem, ki so se odločili za najkrajšo možno varčevalno dobo (14 mesecev), letos odobrila več kot pol milijarde starih dinarjev posojila.

Med varčevalci, ki mesečno vplačujejo za stanovanje, prevladujejo občani. Povečini so se odločili, da bodo varčevali 2, 3 ali 4 leta, zato vplačujejo precej visoke vsote. Dobra tretjina oddvoji mesečno za ta namen po 40 do 60 tisočakov, nekateri pa celo več kot 100 tisoč S din.

V banki podatke o varčevanju ugodno ocenjujejo, saj kažejo, da je novi sistem financiranja stanovanjske gradnje uspešno prodrli. Izgledi za letos so dobri. Medtem ko so gorenjske gospodarske organizacije lani vložile v banko le slabo polovico namenskih sredstev za stanovanja, s katerimi razpolagajo, ker so jih večji del namenile za zasebno gradnjo, je v tem času mogoče opaziti povečano zanimanje za nakup stanovanj v blokkih in s tem v zvezi za

oročanje denarja v banko in za varčevanje. Dvainsedemdeset stanovanj, ki jih podjetje Projekt gradi v Kranju in bodo vseljiva v prvi polovici prihodnjega leta, so prodali v dveh tednih.

Gorenjska kreditna banka se je z razpoložljivimi sredstvi za stanovanjsko gradnjo vključila tudi v kreditiranje gradnje stanovanj za trg. Lani je za ta namen odobrila poldrugo milijardo S din. V kranjski občini so izkoristili 436 milijonov, v jeseňski 180 in v radovljiški 153 milijonov. V trziški in škofjeloški občini gradbena podjetja niso gradila za prodajo na trgu. Višina njenih letošnjih posojil za gradbena podjetja pa bo seveda odvisna tudi od tega, kakšen obseg bo letos zavzelo varčevanje za stanovanja. S

Februarja zbori volivcev

V četrtek je bila v Kranju seja obeh zborov občinske skupščine, kjer so sklenili, da bodo od 12. do 19. februarja po vsej občini zbori volivcev. Na njih bodo razpravljali o srednjeročnem programu občine, razvoju gospodarstva in družbenih služb letos, o uporabljanju občinskega denarja, o prispevkih

in davkih ter drugih finančnih predpisih in na območju mesta o zemljiškem prispevku. O vsem bodo še pred zbori volivcev podrobno razpravljali na prihodnji seji občinske skupščine, ki bo 9. februarja.

Razen tega so na seji določili tudi volivne enote in območja zborov volivcev ter

Večji prometni davek za cigarete in alkoholne pijače

Z večerajšnjim dnevom so se cigarete v prodaji na drobno podražile za 20 %, alkoholne pijače (razen naravnega vina in naravnega žganja) pa za 9 odstotkov. Razen tega bodo od tega dne morali občani za uvoz blaga plačati povprečno 5 % več carine in ob tem še 12,5 % zveznega prometnega davka.

Povišanje zveznega prometnega davka, kar je vplivalo na višje cene omenjenih pro-

izvodov, ter zvišanje določenih carin, je zvezni skupščini po hitrem postopku predlagal zvezni izvršni svet, da bi tako pokril vrzeli v finančnih programih za letos in za prihodnja leta. Te vrzeli so nastale zaradi sklepa kongresa ZDA, po katerem smo že letos prenehali dobivati žito na dolgoročne dolarske kredite, torej s posebnimi pogoji, ki pa jih dajejo ZDA tudi drugim državam.

Z občnega zbora SP v Iskri Večja skrb za člane

Preteklo sredo je bil v tovarni Elektromehanike Iskra v Kranju občni zbor sindikalne podružnice, ki so se ga udeležili tudi predstavniki nekaterih sorodnih jugoslovanskih tovarn.

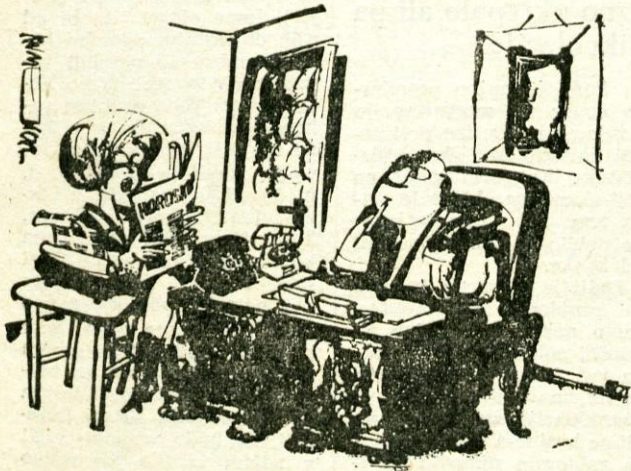
Občni zbor so začeli pripravljati že decembra lani, ko so imele občne zборе delovne enote. Posebne komisije pa so potem pregledale poročila z vseh zborov, kar jim je služilo kot gradivo za občni zbor kolektiva.

Na občnem zboru so razpravljali o medsebojnih od-

nosih v tovarni — med delavci in delovnimi enotami, o odnosu samoupravnih organov do vodstva tovarne, o pravni pomoči za člane sindikata, članarini, obveščanju, osebnih dohodkih in drugem. Ugotovili so, da je v tovarni še nekaj delavcev, katerih mesečni osebni dohodek je manjši od 40 tisoč starih dinarjev. Zato so poudarili, da bi moralo vodstvo sindikalne podružnice posvečati več pozornosti temu — socialnemu problemu. Tako bi si pridobili tudi zaupanje članov. Razen tega so menili, da bi v glasilu tovarne Iskra morali bolj obveščati člane kolektiva o delu samoupravnih organov, proizvodnih težavah, uspehih itd. Predlagali so tudi, da bi sindikalni podružnici ostal večji odstotek denarja od pobrane članarine. Na zboru so sprejeli tudi program dela, ki ga bodo dopolnili še s predlogi omenjenimi v razpravi.

A. Ž.

A. Zalar



Horoskop za politike —

— Da, da, rojeni ste v znamenju ...
Če preživite april, boste živeli še štiri leta!

obrazi in pojavi ● obrazi in pojavi ● obrazi in pojavi ● obrazi in pojavi ● obrazi in pojavi

Na zatožni klopi se je znašel pravi pravcati zakon. Temeljni zakon o pokojninskem zavarovanju. Slovensko ustavno sodišče je zahtevalo, da o njem razpravlja zvezno ustavno sodišče — in ga v celoti odvrne.

Ovrže predvsem zato, ker krši ustavno načelo nagrajevanja po delu.

Vsem upokojevcem so krivice, ki jih je uzakonil ta zakon, znane. Zlasti tistim, ki so bili upokojeni pred 1. januarjem 1965 in imajo zgolj zaradi tega od 30 do 100 odstotkov nižje pokojnine kot ljudje, ki imajo enako izobrazbo in kvalifikacijo ter so delali na enakih delovnih mestih, a so bili upokojeni po 1. 1. 1965.

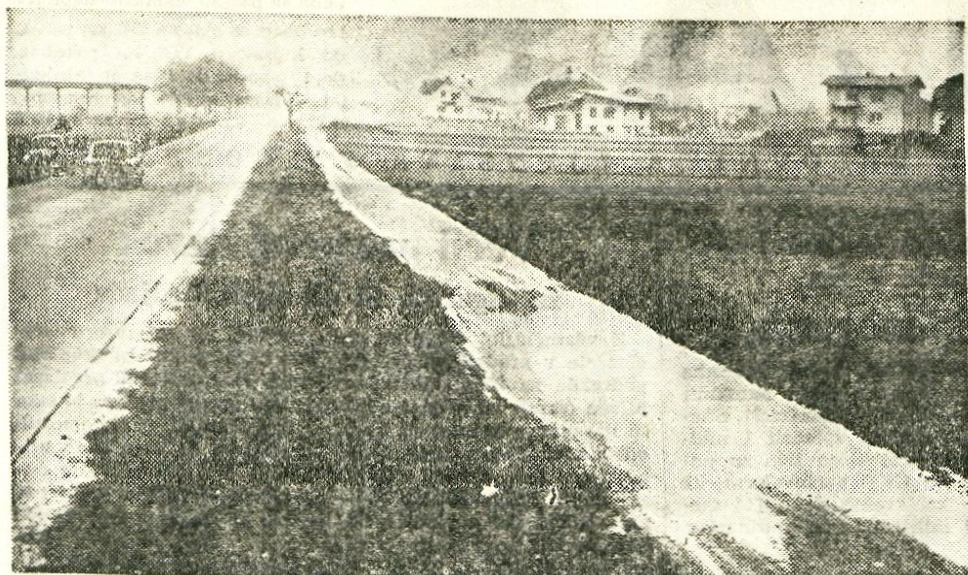
Primerov, da ima zdravnik, upokojen 1963. leta manj pokojnine kot nje-

gova bolničarka, upokojena 1965. leta, ni malo.

Toda doslej smo se jezili ob takih primerih, da pač ni reda, da bi »moral nekdo priti in narediti red!«

»Afera« z zakonom pred ustavnim sodiščem pa nam javno pokaže, da napake niso zavoljo pomanjkanja reda, marveč zaradi pomanjkljive samouprave. Če že zakon predpisuje, kaj vse komu pripada, ne glede na to ali je ta vse, kar dobiva, zaslužil z delom, kaj ima potem še odločati zavarovanec, ki je resnično vlagal svoj denar v pokojninski sklad?

Red bo torej tedaj, ko bo manj administriran'a in več resnične samoupravnosti — in to ne le tu, marveč povsod. — ABC



V Zvezi mladine naj bo vodstvo in članstvo nerazdružljiva celota

Veže naj ju medsebojno sodelovanje

Ko smo zaključili redno letno konferenco mladine občine Kranj, smo odhajali trdno prepričani, da bo letošnja sezona v zvezi mladine bolj plodna, odhajali smo z obljubo in pripravljenostjo trdno prijati za delo in tudi vztrajati pri sprejetih stališčih in sklepih. Priznali smo, da smo v pretekli mandadni dobi naredili tri velike, a zelo pomembne napake: občinski komite se je zaprl vase in ni znal, ali ni poskušal najti poti do članstva in drugič: vodstva so bila v pre-

majhni meri organizator in usklajevalec mladih. Krona vsemu temu pa je bila premajhna odgovornost članov plenuma in vodstev do mladih in predvsem do sprejetih nalog.

Ni dovolj, da nepravilnosti samo priznamo, potrebna je trdna odločenost in pripravljenost, da napake odpravimo. V mislih imam tolikokrat izgovorjeno in obrabljeno frazo: preidimo od besed k dejanjem. Poskušajmo odpravljati naše lanske napake, poostriamo posluš za želje in nagnjenja mladih in angažirajmo se za skupno reševanje. Potrebna nam je enotna akcija na podlagi analize dejanskega stanja in jasno postavljenih ciljev. Ni dovolj samo to, da ugotovimo, koliko mladine je v samoupravnih organih, važnejše je dejstvo, kako ti mladinci nastopajo in zagovarjajo prizadevanja in želje ne samo mladih, ampak večine proizvajalcev. Za vzgojo samoupravljalca ni dovolj samo seminar ali politična šola, najboljša šola za samoupravljalce je njegovo aktivno sodelovanje v samoupravnih organih in v upravljanju sploh.

Aktivi zveze mladine in občinsko vodstvo morajo biti stalno povezani, a ne samo prek obiskov in sej plenumov. Naloga člana plenuma je, da stališča in mnenja plenuma zna prenesti med mlade v svojem aktivu, in obratno posreduje interese mladine vodstvu organizacije. Mladi si ne želijo toge, zaprte organizacije, niti ne pomišljajo o njeni potrebnosti, želijo si jo bolj življenjsko, gibčno, v kateri bo vsak mladinec našel svoje mesto, seveda s svojim delovanjem.

Jože Košnjek

Posvet o konferenci samoupravljalcev Precej vprašanj lahko rešijo v delovnih organizacijah

Februarja in marca bodo v Kranju prvi posveti — V pripravah naj sodelujejo vse družbenopolitične organizacije

Pretekli torek je bilo v Kranju posvetovanje predstavnikov občinskih sindikalnih svetov iz občin v Sloveniji, kjer so že ali pa še bodo imeli konference samoupravljalcev. Posvet je pripravil republiški svet slovenskih sindikatov.

Kot je znano, bo konec leta zvezna konferenca samoupravljalcev. Prav tako pa bodo konference tudi v nekaterih občinah. V Kranju so že začeli s pripravami. Predvideno je, da bodo v pripravah nanjo sodelovale tudi vse družbenopolitične

organizacije, občinska skupščina in nekatere strokovne službe. Že v februarju in marcu se bodo začela zato prva posvetovanja sorodnih kolektivov. Razpravljali pa bodo o delu samoupravnih organov, samoupravnih predpisih v podjetjih, o odnosu občinske skupščine do delovnih organizacij, o delu strokovnih služb, kadrovskih vprašanjih itd. Med drugim bodo o tem razpravljali tudi na občinski konferenci.

Iz odgovorov v anketi, ki jo je pripravil občinski sindikalni svet v Kranju, se

vidi, da se delovni kolektivi strinjajo s sklicanjem konference. Poudarjajo pa, da bi morala biti konferenca delovna. Zato bodo potrebne dobre priprave. Pri občinskem sindikalnem svetu so že sestavili poseben odbor, ki bo naredil program začetnih razprav in posvetov. Na torkovem posvetu pa so tudi menili, da naj bi na kranjski konferenci razpravljali predvsem o tistih vprašanjih in težavah v samoupravljanju, ki se lahko rešijo že v samih delovnih organizacijah in v občini. Razpravljali naj bi tudi o vlogi zbora delovnih skupnosti v občinski skupščini.

A. Zalar

V kranjski občini Zamenjanih dve tretjini osebnih izkaznic

Do sedaj je pri upravno-političnem oddelku skupščine občine Kranj zamenjalo stare osebne izkaznice za nove že dve tretjini občanov. Tako hitro zamenjavo je med drugim omogočila tudi dobra organizacija te službe. Razen v dopoldanskem času, so uslužbenci oddelka po točno določenem razporedu posebej opravljali zamenjavo osebnih izkaznic posameznim delovnim kolektivom. Njihovi člani so se tako lahko v popoldanskem času zglasili na občini zaradi potrebnih podatkov, slik in prstnega odtisa, izdelane izkaznice pa so potem dobili kar v podjetju. Tudi občani izven mesta so lahko na krajevnih uradih popoldne zamenjali svoje osebne izkaznice in jim ni bilo treba zaradi tega zapuščati delo.

— 5

Lesno-galanterijski obrat na Jesenicah

Direktor odšel — težave ostale

Podjetje, ki ne more »najti« direktorja — Kolektiv na križpotju svoje bodočnosti — Ali bo podjetje izpolnjevalo zahteve gospodarske reforme in ustrezno ukrepalo ali pa bo šlo po poti likvidacije?

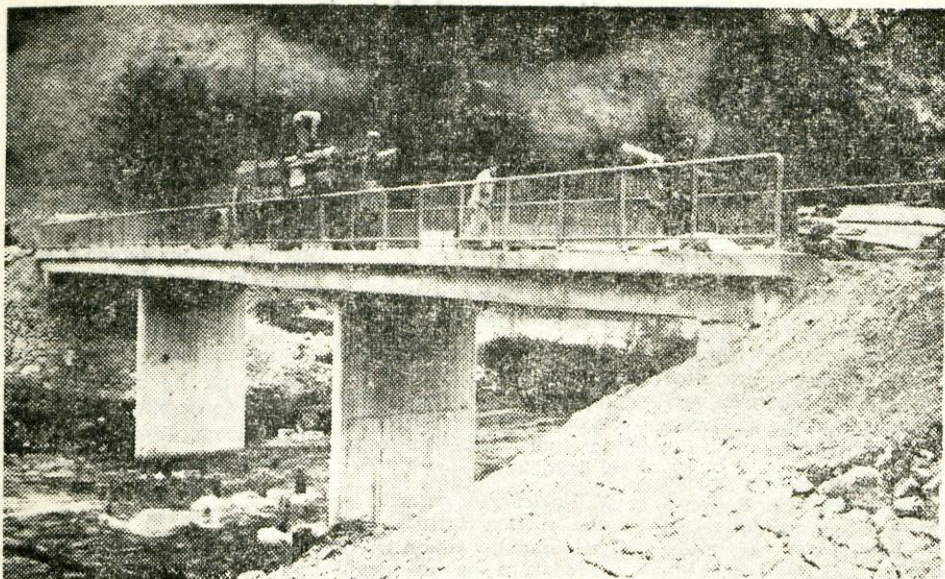
Lesno-galanterijski obrat na Jesenicah se bori z resnimi težavami in bo zato tekoče leto, tako kakor tudi za mnoga druga podjetja, odločilno za nadaljnji razvoj ali celo obstoj podjetja. Medtem, ko je podjetje 1965. leta poslovalo brez izgube, se je ta v preteklem letu stalno večala in je znašala po devetmesečnem obračunu 5.363.000 S. din.

Točnih podatkov o izgubi v preteklem letu še ni. Znano je pa, da so lanske zgubo pokrili, ker jim je skupščina občine Jesenice vrnila 8 milijonov starih dinarjev, ki so jih bili preveč plačali na račun prispevka.

Podjetje nujno potrebuje denar za modernizacijo strojnega parka, kot prvi pogoj za velikoserijsko proizvodnjo. Kot sem slišal na seji skupščine občine Jesenice, tega denarja podjetje ne bo dobilo niti od občine niti od banke.

Podjetje se bori s številnimi problemi. Naj navedem samo nekatere: na slab finančni položaj podjetja vpliva več faktorjev, med katere štejejo tudi pomanjkanje reprodukcijskega materiala ali pa kvaliteta tega ne ustreza zahtevam njihovih izdelkov. Suhi bukov les, ki je glavna surovina tega podjetja, so vse do pred kratkim dobivali iz Bosne, ker ga ni-

kjer v Sloveniji niso mogli dobiti. Šele pred dvema mesecema jim ga je uspelo nekaj dobiti iz Zagorja. Stopili so v stik z nekaterimi podjetji lesne obrti, da bi od njih odkupovali odpadni les. V decembru so naročili vagon lesa v tovarni Meblo Nova Gorica. Toda problem suhega bukovega lesa se s tem ne izčrpuje. Les, ki je za tovarno pohištva dovolj suh, ni dovolj suh za izdelke lesno-galanterijskega obrata. Zato mora vsa nabavljena količina lesa eš enkrat skozi sušilnico. Iz tega izhajata dve nalogi: podjetje nujno potrebuje lastno žago, kjer bi sami žagali les potrebnih dimenzij in pa povečati morajo zmogljivost sušilnice za les. V podjetju so mi povedali, da bodo verjetno vzeli v najem bližnjo Slibarjevo žago. Če bo samoupravnim organom uspelo ugodno rešiti vprašanje žage in sušilnic, potem se bo znižala ce-



CESTA PA TAKA! — Ob glavni cesti so od Kranja do Nakla in še naprej že pred leti uredili posebno pot za kolesarje in vprege, da ne bi ovirali hitrega avtomobilskega prometa. Ta pot naj bi bila namenjena tudi pešcem. Vse pa kaže, da jo nihče ne vzdržuje in v vremenu, kakršno je bilo ta teden, je bila cesta bolj podobna mlakuži. Zato marsikak kolesar pa tudi pešec zavije na glavno cesto.

OB ZIMSKIH VEČERIH — Če človek zaide v katerokoli hišo v Poljanski dolini, najde v sobi pridne klekljarice. O tem, koliko naredi, kako so plačane, bomo pisali v eni prihodnjih števil. Na sliki: Ivana Tavčar iz Poljan dobitnica nagrade na lanskoletnem čipkarskem dnevu v Zeleznikih.

MOST ČEZ SORO — V petek je tehnična komisija pregledala nov most čez Soro v Zmincu. Most je gradilo gradbeno podjetje Tehnik predvsem za potrebe obrata Termika v Bodovljah. Zgrajen je bil v rekordnem času, saj so z delom začeli šele 23. avgusta lani. Most je veljal približno 50 milijonov S-dinarjev. Foto: F. Perdan

Trgovska hiša v Škofji Loki

V aprilu bodo začeli z gradnjo — 1600 m² prodajnih in skladiščnih površin

Poročali smo že o načrtih za gradnjo velike trgovske hiše v bližini avtobusne postaje v Škofji Loki. Stanovanjsko podjetje v Škofji Loki, ki bo pri gradnji nastopalo kot investitor, računa, da bodo z gradnjo lahko začelo že aprila.

V samem središču Škofje Loke ter tudi v okolici so v zadnjih letih pridobili precej prodajnih prostorov za blago dnevne potrošnje. Z razvojem te vrste trgovine pa je vidno zaostala trgovina v industrijskim blagom. Izbira je slaba in tako se morajo prebivalci odločiti ter hoditi nakupovat v druge kraje. Zaradi tega

imajo kupci veliko nepotrebnih potov in izgube časa, na drugi pa teče denar iz občine, kar se pozna tudi na občinskem proračunu.

Nova trgovska hiša v Škofji Loki bo imela 1.600 m² prodajnih in skladiščnih površin, povečini pa jo bo uporabljalo trgovsko podjetje NAMA iz Ljubljane.

-pc

Agraria in Živila sta se združili

Petnajst milijard dohodka

27. decembra lani sta se v Kranju združili trgovsko podjetje Agraria in veletrgovina Živila. Zamisel o združitvi je menda stara že nekaj let. V prvi polovici lanskega leta pa so začeli o tem resno razmišljati. To so jim narekovali boljši pogoji gospodarjenja in poslovanje ter delo, ki se dopolnjuje. Ker pa sta oba kolektivna že pred združitvijo dobro poslovala, so pogoji za skupno delo še toliko boljši. Zato so se tudi člani obeh kolektivov odločili, da se združijo.

V združenem podjetju je sedaj zaposlenih 510 ljudi in ima sto prodajalnih na Gorenj-

skem. Toliko jih nimajo vsa druga maloprodajna podjetja na Gorenjskem. Podjetje ima tudi precej tovornih avtomobilov za preskrbovanje prodajalnih z najrazličnejšim prehranjevalnim blagom. Kljub temu, da program poslovanja za letošnje še ni gotov, računajo, da bodo imeli 14 do 15 milijard starih dinarjev prometa. Lani pa je imelo podjetje Agraria okrog tri milijarde in veletrgovina Živila okrog

devet milijard starih dinarjev prometa.

Novo podjetje bo še letos na Bledu zgradilo dve potrošniški središči, spomladi pa bodo v Kranjski gori odprli novo prodajalno, ki jo je do sedaj gradilo podjetje Agraria. Kljub temu, da podjetje še nima svoje poslovavnice na kamniškem področju, pa bodo skušali sodelovati tudi s trgovskimi podjetji v tej občini.

A. Zalar

Samo lani 1500 novih voznških dovoljenj

Upravno politični oddelek skupščine občine Kranj je v zadnjih štirih letih izdal precejšnje število novih voznških dovoljenj, duplikatov, zamenjal ali pa podaljšal veljavnost dovoljenja, in sicer leta 1963 1187, leta 1964 1053, leta 1965 1512 in leta 1966 1502 s tem, da lanska številka predstavlja predvsem na novo izdana voznška dovoljenja, ker je podaljšanje ali zamenjava zaradi predpisov, ki nakazujejo zamenjavo voznških dovoljenj, odpadlo.

Ker je odpadlo podaljšanje veljavnosti voznških dovoljenj, pa je kršen zakon o varnosti prometa na javnih cestah, ki določa, da morajo

posamezni vozniki ob vsakokratnem podaljšanju veljavnosti ponovno na zdravniški pregled. Ti vozniki torej še kar vozijo, ne da bi bili zdravniško pregledani.

Prometnih dovoljenj, podaljšanja veljavnosti in dovoljenj za preizkusno vožnjo z motornimi vozili je bilo lani izdanih 6410. Tako kot letos je tudi že lani oddelek organiziral podaljšanje veljavnosti prometnih dovoljenj s sodelovanjem avto-moto društev v Kranju in po krajevnih uradih. Vozniki so bili te spremembe veseli, saj so podaljšali veljavnost prometnega dovoljenja, plačali cestno pristojbino in zavarovalnino hkrati.

S. S.

na lesa in s tem tudi stroški proizvodnje.

Na finančni uspeh podjetja je nadalje vplivala 1965. leta sklenjena pogodba po takratnih cenah reprodukcijskega materiala, ki pa so se po reformi povečale, cene proizvodov pa so ostale enake.

Tretji problem je notranja organizacija dela. V preteklem obdobju so uvajali skupinski akord, nato akord po delavnicah, šele v zadnjem času so prišli do zaključka, da to ne vodi k dvigu proizvodnje oz. storilnosti in pravični delitvi osebnih dohodkov. Zato so naprosili strokovnjaka — nor-

mirca iz Ljubljane, naj pride v podjetje in za vsako delovno mesto postavi normo, tako da bo vsak plačan za svoje delo. Zastareli stroji onemogočajo podjetju izdelovanje zahtevnejših in na trgu bolj iskanih predmetov. Modernizacija osnovnih sredstev, posebno strojev, bo spričo vedno večje konkurence na trgu kmalu nujna za nadaljnji obstoj podjetja.

V preteklih letih je bilo obdobje od januarja do marca vedno kritično, ker ni bilo dovolj naročil. Letos imajo prvič dovolj naročil. To govori v prid nujnih vsestranskih prizadevanj odgo-

vornih jeseniške občine, da pomaga 59-članskemu in 19 let staremu kolektivu, da si ustvari podlago za samostojno in dostojno življenje (dostojno zato, ker so še nedavno nekateri delavci v podjetju prejeli 30.000 S. din osebne dohodka).

Na dva razpisa niso dobili direktorja. Ne mislim, da bi direktor takoj rešil vse probleme, vsem pa zanesljivo, da kolektiv nujno potrebuje strokovnjaka lesne obrti; do-brega voditelja, sposobnega organizatorja proizvodnje in iznajdljivega komercialista. Ni dovolj HOTETI delati, ampak je treba tudi ZNATI delati in upravljati.

pripravlja veliko nagradno žrebanje za vse naročnike, ki bodo do 1. marca plačali vsaj polletno naročnino — 12 N-dinarjev!

Odslej vsako soboto na 24 straneh! Posebne nagrade za zbiralce novih naročnikov!

Glas

- Superavtomatični pralni stroj
- motorni »šrotar«
- televizijski sprejemnik
- 100 drugih lepih nagrad

Glas v vsako gorenjsko hišo!

Transturist iz Škofje Loke v mednarodnem letu turizma

Pridružitvev hotelskega podjetja Piran

Lani smo bili priča velikemu koraku naprej v razvoju Transturista iz Škofje Loke. Z združenjem podjetja s tremi bohinskiimi hoteli ter z gradnjo sistema žičnic na Voglu, se je podjetje odločno usmerilo v turistično dejavnost. Te dni so naredili zopet nov korak v svojem razvoju. Podjetju Transturist se je po uspeh referendurnih med delavci pridružil hotelsko podjetje Piran z vsemi gostinskimi enotami, ki jih združuje v Piranu in Fiesi.

Piransko gostinstvo bo imelo v združenem podjetju skoraj popolno samostojnost, saj bodo na ravni podjetja reševali le probleme investicij, perspektivnega programa itd. Največja pridobitev za oba sodelavca bo brez dvoma v tem, ker bo združeno podjetje imelo vse možnosti za povezovanje alpskega in obmorskega turizma.

Podjetje Transturist postaja tako eno izmed največjih in najpomembnejših v našem turizmu. Samo lani so npr. investirali v turistične objekte 960 milijonov starih dinarjev. Močno so se orientirali na dograditev sistema vogelskih žičnic, poleg tega pa bo te dni zaključena prenovitev nekaterih bohinskiih hotelov (Bellevue in Pod Voglom). Poleg tega so na-

kupili tudi precej najmodernejših avtobusov.

Po načrtu namerava Transturist letos vložiti največ denarja v gradnjo servisnih delavnic v Škofji Loki, poleg tega pa ima še veliko »turističnih« načrtov. V Stari Fužini bodo poskušali zgraditi depandanso, saj tam restavracijske zmogljivosti močno prekašajo prenočitvene. Prav tako nameravajo še izpopolnjevati sistem žičnic na Voglu, vendar se o tem še niso dokončno odločili (nova nihalna žičnica iz doline ali dve vlečnici in sedežnici). O njihovih načrtih v Piranu lahko že zapišemo, da bodo gradili depandanso hotelu Piran, s čimer naj bi pridobili 100 novih postelj.

P. Colnar

Investicije v gorenjski turizem

Kranj: leto razvoja Krvavca

V letu 1966 so podjetja in skupščina vložila v razvoj turizma v kranjski občini 709 milijonov starih dinarjev. Minulo leto pomeni velik korak v razvoju zimsko-športnega centra na Krvavcu ter tako lahko trdimo, da je bilo to največjega pomena v razvoju turizma v občini.

V LETU 1966

Na Krvavcu je bil zgrajen drugi del sedežnice (150 milijonov), vlečnica in brunarica v Tihi dolini (80 milijonov) ter preurejeni Dom na Krvavcu (20 milijonov).

Tudi na Jezerskem je bilo veliko narejenega. S prenovitvijo Doma na Jezerskem (100 milijonov) so, poleg okusne ureditve, pridobili tudi 40 novih ležišč. Poleg tega so uredili na Jezerskem nov plato (12 milijonov), postavili TV pretvornik (6 milijonov) ter zgradili bencinsko črpalko (20 milijonov).

V Kranju je bil preurejen Gorenjski muzej in urejena Dolinarjeva galerija (20 milijonov), poleg tega pa so pričeli z gradnjo Dolinarjeve hiše pri Prešernovem gaju (20 milijonov). V kinu Center je bil preurejen nov bife (4 milijone), svojemu namenu pa

je bila izročena nova turistična poslovalnica.

Lani je bil dokončno urejen hotel na Šmarjetni gori (70 milijonov), poleg tega pa je bila na Šmarjetno goro narejena tudi asfaltirana cesta (16 milijonov).

V Naklem so naredili izredno koristen turistični biro (7 milijonov), v Gradu Hribu v Preddvoru pa so uredili spodnje prostore v svojevrsten bar (2 milijona).

V letu 1966 je bila asfaltirana in modernizirana cesta Cerklje—Grad (30 milijonov), asfaltiran je bil Maistrov trg (21 milijonov), Cesta 1. maja, Delavska cesta, Nazorjeva cesta in okolica nebotičnika (skupaj okoli 100 milijonov). Provizorični parkirni prostor pred Staro pošto je stal 2 milijona.

V minulem letu je bilo odprtih v občini 5 privatnih gostiln in 2 bifeja.

V LETU 1967

Resno računajo na začetek gradnje novega hotela ob Jelenovem klancu (1 milijarda) ter na ureditev kampa v Majdičevem logu. Kaže, da bo zraslo pri novem mostu ob cesti Kranj—Bled novo gostišče, v stavbi Vodovoda Kranj pa bo najverjetneje urejen še en bife. Po načrtih naj bi ob Tekstilni šoli v Kranju dobili še eno bencinsko črpalko.

Morda bo že v letošnjem letu letališče Brnik začelo graditi depandanso ob sedanjem hotelu. Za 150 milijonov bi se zmogljivosti povečale za 240 ležišč. Letališče namerava graditi tudi odprto kopalnišče, za kar bodo potrebovali 200 milijonov.

Poleg adaptacije trgovskih lokalov v Preddvoru naj bi bila v letošnjem letu narejena tudi dokončna sanacija jezera Črnjava.

V Cerkljah je predvideno, da bi staro šolsko stavbo prenovili in jo preuredili v trgovski center.

P. Colnar

Po novem zakonu o naravnih zdraviliščih

Kako se zdravi zdravilišče Franc Rozman

V klimatičnem zdravilišču Franc Rozman v Gozd Martuljku so nekoč zdravili bolnike, danes pa je zdravilišče bolnik — Kam z odvečnimi delavci? — Gozd Martuljk ostane še naprej klimatično zdravilišče, toda samo za otroke

Oktober so odšli zadnji gosti — pacienti — iz klimatičnega zdravilišča Franc Rozman, katerim je socialno zavarovanje še plačalo stroške bivanja in okrevanja v čudovitem svetu tišine med gorami in borovci. Od 1957. leta so gostje prihajali po zdravniškem napotilu, stroške pa je krilo socialno zavarovanje. Gostov je bilo vedno več kot so bile kapacitete zdravilišča. Zato so jih zavračali, ali pa napotili v druga zdravilišča. Svoj čas so gostinski delavci v zdravilišču imeli skrbni, kako zadovoljiti številne paciente. Oktobra so te skrbi minile. Danes je poglavitna skrb, kako pridobiti goste, kako ustvariti sloves novega in prerojenega gostinskega obrata. Če ni gostov, ni dela in če ni dela ni zaslužka. Od 1. novembra do 20. decembra je bilo zdravilišče zaprto. Ni bilo gostov. Niso se odpirala vrata v 117 spalnic, v katerih je 185 postelj za odrasle, 100 postelj za otroke in 33 postelj v oddelku za prehodne goste. 1965. leta je bilo v oddelku za odrasle 2508 gostov in v oddelku za mlajše 653 otrok. Zdravilišče je ustvarilo 418 milijonov celotnega dohodka, od tega so dali 66 milijonov v sklade. 100 zaposlenih, večinoma ženske s povprečnim

mesečnim dohodkom 77.000 S din, je lepo živelo. Tudi lani so ustvarili 319 milijonov celotnega dohodka v devetih mesecih; dokler je stroške gostov plačevalo socialno zavarovanje. Toda to je že preteklost. Treba je misliti na prihodnost.

Po novi sistematizaciji bo v zdravilišču ostalo zaposlenih 34 oseb (od 100). 42 jih je podjetje že zapustilo, desetim pa še niso dali odpoved, ker zakon to ne dovoljuje (članom samoupravnih organov ali osebam na bolniškem dopustu).

Toda Franc Rozman je še zdravilišče, toda samo za otroke. Republiški sekretariat za zdravstvo in socialno varstvo je v novembru razpravljal o posteljnih kapacitetah v naravnih zdraviliščih, potrebnih za nadomestno bolnišnično zdravljenje zavarovanih oseb. Sprejet je bil začasen predlog razdelitve za nadaljevanje in za nadomestno zdravljenje v naravnih zdraviliščih; po tem sprejetem začasnem predlogu bo Gozd Martuljk imel 80 postelj za šolske otroke. V tem začasnem navodilu republiški sekretariat za zdravstvo in socialno varstvo pravi, da »ni več formalne ovire za pošila-

nje pacientov v bolniške oddelke teh zdravilišč na račun socialnega zavarovanja, oz. da so sedaj jasni odnosi med zdravstveno službo, socialnem zavarovanjem in zdraviliščem«.

Podjetje je stopilo v stik tudi s hotelom Lev v Ljubljani. Lev je zahteval, naj bi Gozd Martuljk postal njegova delovna enota; v tem primeru bi Lev dal denar za prenovitev objektov, ki jih zajema zdravilišče. Prek turistične zveze Slovenije se pogovarjajo z AURORO — turistično agencijo iz Trsta, sami pa so stopili v stik s turistično agencijo Marko Polo iz Benetk, ki je za silvestrovanje in novo leto že pripeljala v Gozd Martuljek številne goste, tako da so bili za novo leto v zdravilišču vsi prostori rezervirani in zasedeni. Navzujejo stike tudi s sindikalnimi organizacijami raznih podjetij tudi po drugih naših republikah.

Če omenim, da je v zdravilišču celotna oskrba izven sezone 2800 do 3500 S din, upajmo, da bo zdravilišče okrevalo in ozdravelo, tako kot nekoč pacienti, ki so v Gozd Martuljku iskali in nabirali zdravje.

Jože Vidic

Zmogljivosti in možnosti tovarne Sava

Kako bo z letošnjo proizvodnjo — Sodelovanje s tujci — Zgledna sestava kolektiva

Tovarna Sava Kranj lahko letno izdela najmanj 20 tisoč ton gumijevih izdelkov. Lani jih je zaradi pomanjkanja deviz za nakup surovin proizvedla 13 tisoč ton, letos pa jih bo, če ji bo mogoče izkoristiti vse nakazane možnosti za pridobitev tujih plačilnih sredstev, okoli 10 odstotkov več.

Tolikšna razlika med zmogljivostjo in njihovo izkoriščenostjo precej neugodno vpliva na gospodarske rezultate podjetja. Lanski dohodek bo komaj zadostoval za odplačevanje visokih posojil, ki so bila potrebna za obsežno obnovo podjetja, mimo drugega pa v takih okoliščinah tudi niso mogoča prizadevanja za dvig storilnosti. Vodstvo Save namreč vztraja na stališču, da bi bilo zelo kratkovidno, če bi zaradi sedanjih — očitno prehodnih težav, zmanjševali število zaposlenih, posebno še, ker bi morali odpustiti tudi dobro usposobljene ljudi, ki bi jih bili pozneje prisiljeni nadomestiti z novinci.

Tovarna Sava si prizadeva, da bi težave zaradi pomanjkanja sredstev za nakup surovin in reprodukcijskega materiala v zahodnih državah kolikor mogoče ublažila. Pogaja se z nekaterimi zahodnoevropskimi sodelavci — odjemalci, ki bi jo bili pri-

pravljene oskrbeti s surovinami za dogovorjeno količino izdelkov. Delež potrebnih surovin in reprodukcijskih materialov iz vzhodnih držav je povečala za 30 odstotkov, 43 odstotkov naravnega kavčuka pa je že nadomestila s sintetičnim in se tako močno približala evropskemu poprečju porabe te surovine. Vendar to preusmerjanje spremljajo precejšnji problemi. Vzhodne surovine so namreč slabše od zahodnih in je tako iz njih skoraj nemogoče izdelati izdelke, ki bi ustrezali zahtevam zahodnega trga, kamor naj bi Sava izvažala. Razen tega so surovine na vzhodu dražje kot na zahodu, zaradi česar je finančni uspeh manjši.

Poslovno sodelovanje s tujci, predvsem pa trdnjša usmeritev na konvertibilni trg ter smotrna povezava s proizvajalci gume na notranjem trgu, to so temeljni kamni poslovne politike podjetja v prihodnje. Samo tako bo moč premagati težave.

5

vprašanj

5

odgovorov

Franc KRIZNAR je že tretje leto predsednik Turističnega društva v Naklem, sicer pa je zaposlen v tovarni Iskra v Kranju. Delo društva dobro pozna in tudi ve, da se preden iz dneva v dan zaradi vedno večjega razvoja prehodnega turizma, postavljajo nove naloge. Za danes nam je postavil pet vprašanj o problemih, ki tarejo prebivalce Nakla.

NOV CEVOVOD OD NAKLA DO POLICE ZE LETOS?

VPRAŠANJE: Vodovod iz Dupelj do Strahinja je že napeljan. Zanima me, kdaj bo tudi skozi vasi Naklo, Cegelnica, Pivka in Polica zgrajen nov cevovod?

ODGOVOR: Direktor komunalnega podjetja Vodovod iz Kranja **Jože Mihelič:** Računamo, da bodo vasi Naklo, Cegelnica, Pivka in Polica že letos dobile vodo iz novega cevovoda. Gradili ga bomo z vsemi razpoložljivimi lastnimi sredstvi, to je približno 33 milijonov starih dinarjev, in s samoprispevom občanov. Ta pa je lahko v obliki denarja ali pa z delom. Cevovod bo dolg 8200 metrov in z naše strani ni zadržkov, da gradbena dela ne bi bila opravljena. Problem je le v tem, če bo zbrano dovolj denarja.

ASFALTNÁ BAZA V NAKLEM

VPRAŠANJE: Ker je v Naklem asfaltna baza, je v kraju precejšen smrad po nafti. Kdaj namerava Cestno podjetje v Kranju urediti čistilne naprave?

ODGOVOR: Direktor Cestnega podjetja v Kranju **dipl. ing. Vladimir Serše:** Glede urejanja čistilnih naprav v Naklem smo pravkar v stiku s Higijenskim zavodom v Kranju, ki opravlja potrebne meritve in so deloma tudi že zaključene. Zato smo začeli delati še dodatne ciklone. Po

opravljeni montaži teh ciklonov bo dodatno merjenje onesnaženosti ozračja in podvzete vse potrebne mere.

KULTURNI DOM POTREBEN POPRAVILA

VPRAŠANJE: Na zunaj lepa stavba kulturnega doma v Naklem je nujno potrebna popravila. Ali je letos za te namene predvide kakšen denar?

ODGOVOR: Predsednik SO Kranj **Martin Košir:** Občinska skupščina bo ob razpravi o družbenem planu in proračunu občine za leto 1967 obravnavala med drugim tudi problematiko posameznih krajevnih skupnosti. V okviru razpoložljivih sredstev bo poskušala nameniti del sredstev tudi za potrebe Kulturnega doma v Naklem.

IZKOPAVANJA »NA ŠTUCLJU«

VPRAŠANJE: Rečeno je bilo, da bo oddelek za arheologijo Gorenjskega muzeja v Kranju začel z izkopavanjem na gradišču »Štuclju« pri Naklem. Zanima me, ali se bo izkopavanje začelo že letos?

ODGOVOR: Dipl. arheolog Gorenjskega muzeja v Kranju **Andrej Valič:** Naš oddelek za arheologijo pripravlja v poletnih mesecih letos večjo arheološko akcijo na gradišču »Štuclju« nad Pivko, južno od Naklega. S predvidenim delom imamo namen arheološko raziskati in opredeliti ter prezentirati domnevno antično utrdbo, ki je obvladala cesto iz Emone preko Ljubelja na Koroško (Virunum na Gosposvetem polju), na enem najvažnejših prometnih križišč na Gorenjskem. V vasi Pivka so bili najdeni antični grobovi, ki tudi začasno opredeljujejo utrdbo. Po mnenju R. Ložar-

ja (poskusna sondiranja leta 1935) ta časovno sodi v 10. stoletje našega štetja. Navedeni objekt je problem in eden redkih spomenikov antične utrdbene arhitekture na Gorenjskem ter ima zato v raziskovalnem programu na tem področju poseben pomen. Ker so ostanke zidov zelo dobro ohranjeni, jih bo mogoče konservirati in tako v nasprotju z drugimi spomeniki ohraniti in prezentirati. Akcija spada v okvir programa proslave 1400 let prihoda Slovencev na današnje ozemlje.

KJE BO TRASA NOVE AVTOMOBILSKE CESTE?

VPRAŠANJE: Ali je že dokončno znana trasa nove avtomobilske ceste, kdaj se bo pričela graditi in ali lahko računamo, da bo tudi v Naklem zgrajen priključek na novo cesto.

ODGOVOR: Cestni inšpektor pri SO Kranj **Janez Debevc:** Dokončno je osvojena B varianta nove avtomobilske ceste in so glavni načrti že v izdelavi. Potekala bo mimo vojašnice v Kranju, za stadionom, po novem mostu prek Kokre čez Prim-

skovo, južno od letališče in med naseljema Voklo in Voglje, v Vodica pa bo zapustila mejo občine Kranj. Razen rezervata za priključek na Polici, v Naklem ni predviden priključek na novo cesto.

Direktor Skupnosti cestnih podjetij **ing. Cimolini** pa nam je na vprašanje, kdaj se bo cesta začela graditi pojasnil, da je to odvisno od tega, kdaj bodo zagotovljena potrebna sredstva pa tudi od zahtev prometa.

Priredila: Sonja Šolar

Mlečni upor jeznih vaščanov

Vaščani štirih vasi pred zaprto zbiralnico mleka — Zakaj je 25 vaščanov iz štirih vasi tožilo bivšega župana? Kdo je lastnik zbiralnice mleka v vasi Otok pri Radovljici?

Razburjenje je doseglo višek, ko so vaščani iz vasi Zgornji in Spodnji Otok ter Dvorske vasi in Gorice obstali v jutranjih urah prvega decembra 1966. leta pred zaprtimi vrati zbiralnice mleka. Na vratih mlekarne je bil specialno izdelan zapah, ki ga je v ta namen izdelal kovaški mojster. »Torej res mislita prodati mlekarne,« je zavreščalo med ljudmi, ki so s silo odstranili zapah in odprli vrata. Ko pa je Valentin Tonejc povedal, da bo od prvega decembra prevzem mleka pri Antonu Globočniku v Zg. Otoku, prevzemalec pa bo Globočnik sam, so prizadeti vaščani odločili, da bodo poiskali svojo pravico na sodišču. Tožbo na sodišče je vložilo in podpisalo 25 vaščanov iz štirih vasi, sodišče pa je zadevo odstopilo v upravni postopek za to odgo-

vornim organom skupščine občine Radovljica.

Kaj je povzročilo tako hudo kri vaščanov štirih vasi?

12. februarja 1936. leta sta Anton Globočnik in Valentin Tonejc, ki je bil takrat župan, odkupila od Silvestra Resmana zemljišče, na katerem so vaščani začeli graditi zbiralnico mleka. Gradilo se je pod geslom, da kdor ne bo sodeloval pri gradnji, ne bo smel prodajati mleka v mlekarne oz. da njegovega mleka ne bodo prevzeli. Za delo in prispevani material vaščani niso dobili odškodnine. Globočnik in Tonejc sta res največ prispevala h gradnji, toda denar se jima je vračal, ker je bila velika razlika med odkupno in prodajno ceno mleka. S to razliko med odkupno in prodajno ceno mleka naj bi namreč vaščani sodelovali pri kritju stroškov nastalih pri gradnji mlekarne. Tonejc in Globočnik sta v zemljiški knjigi v Radovljici vpisana kot solastnika mlekarne vsak do ene polovice. Po vojni je v njej KZ Jelovica odkupovala mleko, vseskozi pa je služila kot zbiralnica mleka za vse vaščane.

Lani sta Globočnik in Tonejc sklenila, da bosta omenjeno stavbo prodala. Vaščani, ki menijo, da so solastniki mlekarne, so ostro nasprotovali takšnemu sklepu. 27. decembra lani je bilo na občini Radovljica zasllišano 19 vaščanov. Po 22. členu zakona o razpolaganju premoženja bivših agrarnih skupnosti, je oddelek za premoženjsko pravne zadeve občine pristojen, da ugotovi, katero premoženje je to. Prav

zato omenjeno zadevo ni obravnavalo sodišče.

Bivši župan Valentin Tonejc in Anton Globočnik oporekta pravico vaščanov do solastništva.

»Ponovno izjavljam, da nihče od vaščanov ni niti z deležem ali s članarino prispeval h gradnji mlekarne, ker sem vsa dela kakor tudi material plačal jaz v sporazumu s Tonejcem, vsak do ene polovice. Tako so vaščani lahko le prispevali odpadni material za planiranje terena okrog mlekarne,« je izjavil Anton Globočnik na občini.

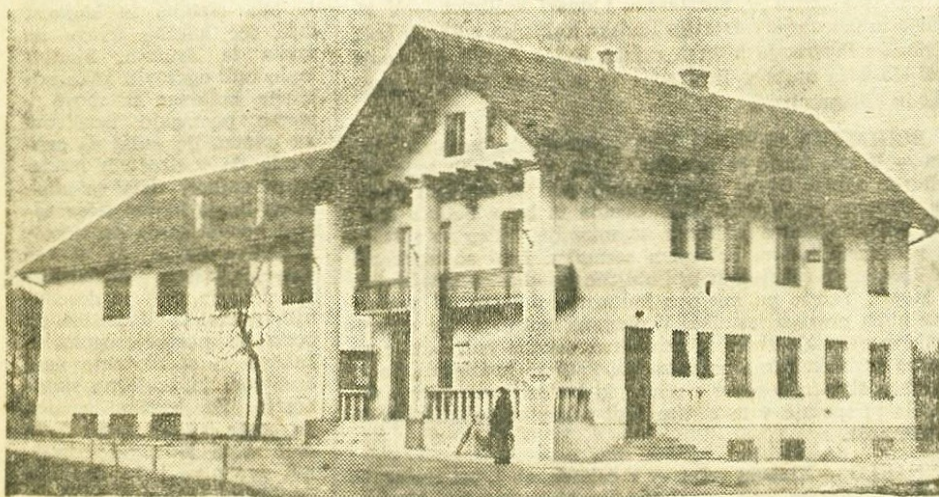
Valentin Tonejc pa je izjavil: »Ker je bilo mleka dovolj na tem področju, sva se z Globočnikom odločila, da bi sama organizirala zbiralnico. Ne spominjam se, da bi kdo drug kaj prispeval v denarju. Spominjam pa se, da so nekateri občani iz vasi Sp. in Zg. Otok pomagali s tem, da so naredili nekaj prevozov, nekateri pa so dali tudi les.«

Oddelek za finance skupščine občine Radovljica je 9. januarja izdal odločbo, s katero je zbiralnica mleka OTOK postala po zakonu o agrarnih skupnostih družbena lastnina v upravi občine Radovljica. Kot imetnik pravice uporabe na zemljišče se določi KZ Jelovica. Po tej odločbi se bo ta prenos lastništva tudi vknjižil v zemljiško knjigo.

Globočnik in Tonejc nista več lastnika mlekarne. Pravzaprav toliko, kolikor vsi drugi vaščani. Po zakonu imata pravico do pritožbe na republiški sekretariat za pravosodje in občo upravo.

Tako je »mlečni upor« dobil svoj epilog. Seveda, če ne bo pritožbe na odločbo.

Jože Vidic



Kulturni dom v Naklem

Režiser Ciril Vister:

Rad delam s preprostimi ljudmi

Dramska skupina DPD Svoboda France Prešeren — Breznica najbolj delavna v Gornjesavski dolini

Če bi vprašali žirovničane, zakaj njihova Svoboda tako uspešno deluje, potem bi nam odgovorili: imamo dobrega predsednika društva in odličnega režiserja. Zatorej smo ju poiskali in jima zastavili nekaj vprašanj.

Tov. Sitar, vi ste že enajsto leto predsednik društva in duša kulturnikov žirovnice. Ali nam lahko poveste, katere sekcije delujejo pri društvu?

Razen dramske, ki je po aktivnosti daleč pred ostalimi, imamo še godbo na pihala in moški pevski zbor ter izobraževalno in filmsko sekcijo, ki delujeta z Delavsko univerzo Jesenice.

Kako pa je s prostori za vašo dejavnost?

Zaenkrat nam še kar ustrezajo, postopoma vsako leto pa, kolikor imamo pač denarja, kaj preuredimo.

Saj res, kako pa je z denarjem? Tako aktivno društvo kot je vaše, ima nedvomno tudi precejšnje stroške.

No, glede tega nam Zveza kulturno-prosvetnih organizacij z Jesenic veliko pomaga. Ker društvo dobi dotacijo po svoji aktivnosti, se ne moremo pritoževati. Veliko razumevanja za naše delo ima tudi Elektrarna Moste, ki nam vsestransko pomaga. Z dotacijo se nas je spomnila tudi jeseniška železarna. Za samo dejavnost društva torej še kar imamo denar. Problem pa je vzdrževanje doma. Ker je bil zgrajen pred 39 leti, je vsako leto bolj nujno potreben popravila. Takoj bi morali urediti zunanost ter prepleškati in prebeliti notranje prostore. Za to pa seveda nimamo denarja.

Ciril Vister je tretje leto režiser dramske skupine v Žirovnici. Kako radi ga imajo njegovi igralci in igralka,

Škofja Loka Razstava likovnikov

Pododbor Društva likovnih umetnikov Slovenije iz Kranja bo odprl 4. februarja v galeriji na loškem gradu skupno razstavo del svojih članov, na katero so povabili tudi tiste gorenjske umetnike, ki še niso sprejeti v društvo.

Medtem ko bo na loškem gradu razstava ojnih slik, bodo 6. februarja odprli v mestni hiši v Kranju drugi del razstave — grafike in plastike.

Razstavi bodo kasneje odprli tudi v drugih gorenjskih galerijah.

pričajo številna njihova darila, ki jih ima v svojem stanovanju.

Tov. Vister, koliko ljudi imate v vaši dramski sekciji?

Sekcija ima dve skupini, in sicer mladinsko in odraslo. Približno 40 ljudi stalno sodeluje, kadar pa uprizorijo dela z masovnimi scenami dobimo še statiste.

Kot vem stanujete na Jesenicah. Kaj vas je pripeljalo med žirovniške igralce?

Pred tremi leti me je predsednik društva tov. Sitar prosil, da bi prevzel režijo nekega dela, ker je dramska skupina skoraj zamrla. Ker sem z dušo navezan na oder in rad delam s preprostimi ljudmi, nisem mogel odkloniti. In ni mi žal. Tako požrtvovalne igralce kot so žirovničani ima le redkokatera amaterska dramska skupina.

Koliko del ste že uprizorili in kaj pripravljate?

Doslej smo imeli že več kot 40 predstav, med njimi naštudirana zelo zahtevna in kvalitetna dela kot Divji lovec, Plavž, Sneguljica in

druga. Gostovali smo tudi v Festivalni dvorani na Bledu, kot edina amaterska skupina. Program za letos pa je naslednji: Desetnico Alenčico smo že odigrali za Novo leto. Z igrjo smo gostovali tudi na Javorniku. Pripravljamo pa z odraslo skupino Peg, srček moj in z upokojenci, ki daje vsako leto eno premiero Zadrega nad zadrego. Igra bo na sporedu za pustni torek. V počastitev krajevnega praznika pa nameravamo uprizoriti Klinarjevo delo Vida Staša, kjer bo okoli 80 nasotpajočih. Za letos torej pet premier.

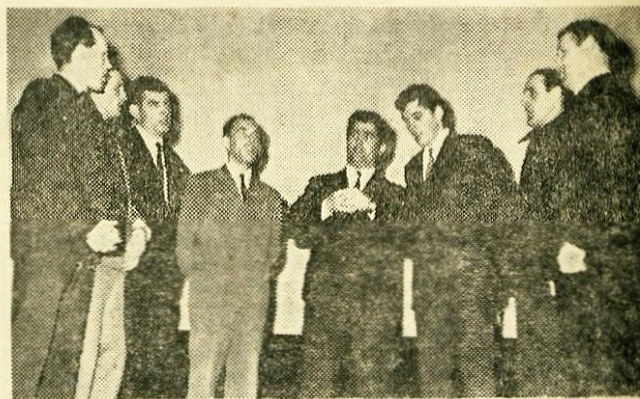
No, mislim da je to več kot dovolj. Kako pa občinstvo sprejema uprizorjena dela?

Upam, da je z njimi zadovoljno. Program je namreč izbran tako, da ne obsega preveč tematsko zahtevna dela in so zato lahko razumljiva.

In še eno vprašanje. Kako pa je z dramsko dejavnostjo v letni sezoni?

Imamo prekrasno naravno letno gledališče na Glinci. Opremljeno je s potrebnimi kabli in vsem ostalim, tako da lahko nastopi vsako polklicno gledališče.

S. Solar



Oktet žirovniškega KUD je na nedavnem novinarskem večeru popestril spored in dokazal pod vodstvom upravitelja šole tov. Jemca, da lahko še marsikaj doseže

Slavje stražiških pevcev

Pevski zbor stražiške Svobode se pripravja na počastitev 15. obletnice svojega delovanja, ki bo letos marca. Priredili bodo poseben večer narodnih in umetniških pesmi. Pod vodstvom pevovodje Eda Ošabnika marljivo vadijo enkrat tedensko. Predvidevajo pa, da bodo morali na vaje kar po dvakrat na teden, da se bodo res temeljito pripravili za izvedbo dokaj zahtevnega programa ob njihovem slavlju. Težave so zlasti z udeležbo, kajti mnogo delavcev je zaposlenih v več izmenah in se ne morejo redno udeleževati

vaj. Naštudirani program jim bo pomagal tudi za kvalitetnejše nastope ob letošnjih prireditvah Prešernove brigade, ki bo konec julija v Strazišču.

Moški pevski zbor iz Strazišča je med svojim obstojem mnogokrat prijetno presenetil poslušalce na raznih prireditvah, tekmovanjih in srečanjih. Uspešno izmenjuje gostovanja tudi s pevskim zborom v Železni Kapli na Koroškem. Te bodo povabili tudi na slavje svoje obletnice. V priznanje za uspešno delovanje so letos prejeli ustrezno pomoč tudi od občinskih organov tako, da bodo za to slovesnost dobili enotne obleke. To priznanje daje temu 30-članskemu zboru nove spodbude za nadaljnje delovanje. — K. M.

Analiza o delu kulturno-prosvetnih društev

Težave zaradi pomanjkanja prostorov

Občinski svet zveze kulturno-prosvetnih organizacij v kranjski občini pripravlja v teh dneh analizo o delu kulturno-prosvetnih društev v zadnjih dveh letih. Z analizo želijo ugotoviti, kakšna je bila vsebina in idejnost dela ter kakšne težave so imela ta društva. Skušali bodo tudi ugotoviti kako poklicne kulturne ustanove v mestu pomagajo društvom na terenu. Do sedaj so ugotovili, da v društvih na terenu najbolj dela mladina in da imajo največ težav zaradi pomanjkanja prostorov. Zanimivo pa je, da ni več največja težava v pomanjkanju denarja, vsaj po dosedanjih podatkih. V analizi pa bodo še posebej ugotovili, kakšno je sodelovanje med društvom in krajevno skupnostjo. Po končani analizi pa bosta o tem razpravljala svet zveze kulturno-prosvetnih organizacij in občinski sindikalni svet v Kranju.

A. Z.

Z delovnega srečanja kulturne organizacije v Ribnem pri Bledu Malo besedi, zato pa več dela

Kulturni delavci iz Ribnega, Bodeše in Koritnega so se sešli preteklo soboto na letni delovni sestanek v združenem domu Ribno. Pri pregledu dela v preteklosti so ugotavljali, da je bila najbolj delovna dramska sekcija. Od leta 1952, ko je bila ustanovljena, je delala skorajda nepretrgoma, saj so pripravili za oder kar 26 iger s številnimi ponovitvami na domačem in na sosednjih odrih. V preteklem letu so naštudirali dve dramski deli in pripravili več družabnih srečanj ob različnih priložnostih. S kino podjetjem Kranj pa so se sporazumeli o rednih kino predstavah. Lani je dramska sekcija z dvema naštudiranima deloma zabeležila kar 16 predstav. Letos pa imajo prav tako namen pripraviti za oder dve premieri, več kulturnih večerov,

Podnart

Občni zbor Svobode

Danes zvečer ob 19. uri bo v kulturnem domu v Podnartu občni zbor DPD Svoboda Podnart. Pregledali bodo dosedanje delo društva in sprejeli program za prihodnje. Sodeloval bo tudi mladinski mešani pevski zbor.

družabnih srečanj in poučnih predavanj.

To je le nekaj skopih podatkov o delu ribenske Svobode. Razveseljivo je pri tem ugotoviti, da v samem vodstvu te kulturne organizacije kot tudi pri delu sodeluje največ mladina. V Ribnem ne govorijo radi o uspehih, so skromni, vendar delavni. Največjo pripravljenost in delovno vnemo so pokazali ob lanskem Ribenskem

tednu. Čeravno mladim še manjka organizacijskih in delovnih izkušenj, obetajo s svojo pripravljenostjo in dobro voljo, da bodo uspeli tudi v prihodnje. Delo kulturne organizacije bodo razširili tudi na druge vrste kulturne ustvarjalnosti.

Na sobotnem občnem zboru v Ribnem so predstavniki občinske skupščine podelili najbolj prizadevnim delavcem odlikovanja.

V nekaj stavkih

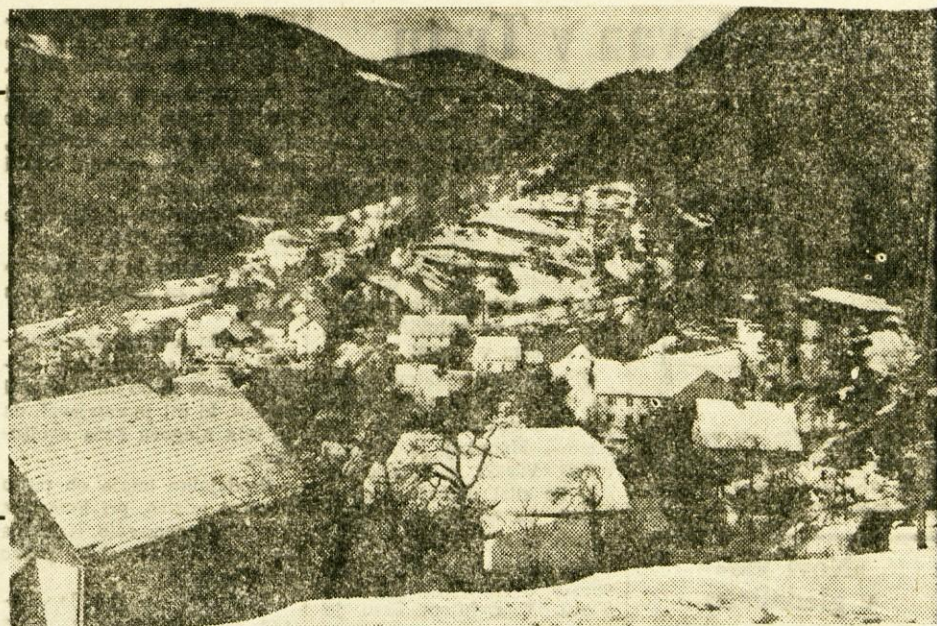
SKOFJA LOKA — Razstava v Ljudski knjižnici — V januarju in februarju razstavlja ljudska knjižnica v Skofji Loki originalne ilustracije loškega rojaka Gvida Birolle iz depoja Škofjeloškega muzeja. Ilustracije so iz knjig: Koroške pravljice in Finžgar: Iveri.

BOHINJSKA SREDNJA VAS — Mladinska kulturna sekcija — V tem kraju je mladina vodila v preteklih letih vse kulturne akcije. Okrog sebe združuje nad 40 aktivnih delavcev. Skupina se je letos osamosvojila in bo v bodoče delovala kot samostojna kulturna organizacija. Sklep so sprejeli na nedavnem širšem delovnem sestanku. Lani so uprizorili več iger, med njimi tudi priljubljeno mladinsko igro Kekec in Mojca. Težave pa imajo s kulturnim domom, ki pravzaprav nima pravega lastnika. V njem se sestajajo vse organizacije in prirejajo zборе in prireditve, celotno vzdrževanje pa ima na skrbi kulturna organizacija. Zato so predlagali, da je potreben skupen dogovor z vsemi, ki koristijo prostore v domu, da prispevajo v ta namen tudi primerno odškodnino za vzdrževanje.

NAKLO — Klubski večer — V četrtek, ob 7. uri zvečer, so imeli v klubskem prostoru v Naklem klubski večer. Na programu so bile pozije Srečka Kosovela.

Ob 25-letnici herojske bitke Cankarjevega bataljona

Odmevi dražgoških strelcov



Minilo je 25 let. Na obletnico se zbera vsako leto preživeli borci. Tudi letos so se zbrali v Železnikih. Iz njihovega pripovedovanja smo izluščili odmeve dražgoških strelcov

»Pokaži se, kdo si!«

Komandir Jože Gregorčič je prišel na položaj pod Birtom. Slišal je, kako je nemški oficir priganjal vojake. Povelja in vpitje. Nemci niso kazali pravega navdušenja. Gregorčiču je bilo vpitja dovolj. Vstal je iz zaklona in zaklical:

»Sem komandir partizanov — banditov! Kdo si ti, ki se ne upaš pokazati?«

Brez povelja je streljanje utihnulo. Nihče ni streljal na Gregorčiča.

Iz snega se je previdno dvignila glava presenečenega nemškega majorja. Počil je strel. Ostrostrelec Brice je opravil svojo nalogo.

Dve uri so potem Nemci mirovali. Dokler ni prišel iz doline nov oficir, se ni nihče premaknil v svojem skrivališču.

Dvoboj mitraljezov in topov

Drugi dan borbe so Nemci pripeljali minometalce in topove. 70 granat so izstrelili na mitraljezca Žaklja.

Gregorčič je poklical komandirja voda Tončka Dežmana. Odšla sta na gospodarsko poslopje Petre ter opazovala položaj nemških topov. »Kako daleč so?« je vprašal Gregorčič.

»Okoli 1200 metrov,« premeri Dežman s prostim očesom.

Gregorčič preveri razdaljo z daljnogledom in da povelje za rafal.

»Spustil sem rafal na posadko topa. Videl sem jih, kako so se premetavali,« mi je pripovedoval Dežman.

Ko je Gregorčič videl uspeh, je ukazal vsem mitraljezcem in mitraljezke cevi

so srdito zalajale. Vnel se je dvoboj med mitraljezci in težkimi topovi.

Topovi so ostali nemočni pred lažjim orožjem in pred srcem ljudi, ki so ga upravljali.

Izdajstvo

Pavel Rihtaršič iz Poljan je bil v Pečnikovem vodu. Skupaj z Bičkovim vodom so bili zaradi izdajstva odrezani od glavnine.

»Bili smo sestradani, neprespani in premrazeni... To je sedaj težko povedati... Ko sem se vrnil iz zasede na Mošnjeh, je odjeknilo za našimi hrbti streljanje. Izdajalec je pripeljal za hrbet nemške smučarje. Bili smo v leseni stavbi in krogle so letele okoli nas kot ose. Bili smo obkoljeni. Biček je poslal po pomoč in čakali smo do noči... Biček je padel... Ko je zašla luna, smo začeli kopati rove skozi sneg. Z golimi rokami smo kopali. Nismo krvaveli, ker smo imeli roke zmrznjene... Tako smo se združili z bataljonom.«

Krvavi kamioni

V dolini je v Železnikih, Češnjici, Selcih in drugih vaseh delovala skupina mladih aktivistov, ki jo je vodil Miro Klopčič-Mišo. Zbirali so orožje ter ga pošiljali v hribe. Po dražgoški bitki so z orožjem, ki je ostalo pod snegom, oborožili vso Selško četo.

V tej skupini je delal tudi Janko Prezelj-Stane, ki mi je o bitki povedal naslednje:

»Nisem in nisem se mogel prebiti v Dražgoše. Večkrat sem poskušal in vedno sem padel v nemško zasedo. Tako sem lahko opazoval borbo le iz doline... Videl sem, ko so Nemci prinašali svoje vojake. Kamioni, na katere

so jih nalagali, so bili krvavi, kri je tekla od njih... Tudi Nemci so drago plačali svoje početje... Po bitki je odšla vsa naša skupina v partizane... Brat Jože je še isto leto padel v Dražgoški gori...«

Kalvarija po bitki

Po bitki se nemško divjanje ni utešilo s krvjo Dražgošanov, z maltretiranjem in mučenjem žena in otrok, s požganimi in miniranimi domovi. Na vsak način so hoteli zajeti čimveč partizanov.

Sledil sem Rihtaršičevemu pripovedovanju.

»Po desetih dneh brez spanja in hrane smo prišli v Poljansko dolino k »Muhu«. Takoj smo zaspali. Edino Rafael Buh je še bedel...

Odprla so se vrata in med njimi se je pojavil nemški kapetan s pištolo v roki.

Rafel je zgrabil puško in tako sta se nekaj trenutkov gledala. Kapetan se je obrnil in odšel, a Rafael nas je tako lahko opozoril.

Sunkovito so se odprla vrata in po nas so se usule krogle. Nekaj tovarišev je bilo takoj mrtvih...

Z Rafalom sva ščitila ostale... Ko sem sam skočil skozi vrata, so mitraljezi streljali kot bi vsul oruhe iz mernika. Valil sem se po snegu in sam ne vem, kako sem uspel doseči gozd. Tekel sem čez hrib v grapo in zopet na hrib. Mislim, da sem ubežal...«

Hotel sem se ustreliti

»Pri kmetu sem dobil kruh in mleko. Hotel sem iti na Pasjo ravan... Ko sem prišel do nekega zameta, so iz njega nenadoma stopili trije Nemci. Na slepo sem ustrelil in stekel. Nemci so se pognali za menojo. Potegnili sem bombo in jo spustil na tla. Eksplozija jih je nekoliko za-

držala, vendar so bili kmalu zopet za menojo... Ko smo tako tekli, sem že mislil, da ni izhoda... Hotel sem se ustreliti, ko so nenadoma Nemci zastali... Tako sem le ostal živ.«

Noge so mi zmrznile

»Ko sem poskušal priti čez poljansko Soro, sem opazil 9 policistov, ki so se skrivali za drevesi. Tudi most je bil zastražen... Vrnil sem se v hrib. Na vrhu sem zaslišal nemško govorjenje... Ni mi preostalo drugega kot da sem se ustavil in čakal, čakal... Ko sem videl, da je hajke konec, sem odšel v dolino. Čevljev nisem mogel več sezuti, ker so mi primrzli na

noge... Do konca vojne sem se potem zdravil in skrival pri kmetih...«

P. Colnar

P. S. Nekaj odlomkov iz pogovorov smo si zabeležili na snidenju z borci v Železnikih 14. januarja letos. Vem, da vse skupaj ni niti delček tega, kar so povedali in doživeli. Morda kakšen podatek tudi ne drži, vendar mislim, da to ni najbistvenejše. Njihova borba, oni sami ter Dražgošani so postali legenda naše zgodovine in hoteli ali ne — ne bodo se mogli izogniti idealiziranju svojih podvigov. V ozadju vsega tega pa bo ostala borba kot zgodovinsko dejstvo najstarejšega obdobja iz naše zgodovine.

P. C.

Kotiček za gorenjske humoriste Kupujte, naročajte, jejte pomaranče!

Še nikoli ni tako hitro po silvestrovanju minil januar kakor letos. Vidite, medtem ko se v bratskih republikah ukvarjajo s problemom, kam s snegom, kam s poledicami, kam z burjo, stojimo mi pred problemom, kako požreti naenkrat vse pomaranče, ki so v pristanišču Koper. Kljub temu, da so vse ustanove, vsa podjetja uvedla namesto tradicionalnega turškega kofeta pomarančni sok, da je v hotelih, gostiščih jabolčni narastek odstopil mesto pomarančnemu, pa še vedno prihajajo poročila, da je še Sredozemsko in Jadransko morje polno naših ladij, ki imajo poleg državne zastave še zastavo pomaranče in da vse pluje s polno paro v smeri Koper. Sicer smo pristanišče povečali, toda še vedno je premajhno, kajti v njem je toliko poma-

ranč, da otroci z njimi že balinajo. Pa ne samo to, tudi na televizijskih zaslonih opažamo atmosferske motnje, verjetno zaradi tega, ker nas je zajel val pomaranč, kar je tudi krivo, da ne moremo zvedeti, kdo so bili tisti strici, ki so naročili take količine in kako jih bomo plačali? Vsi vemo, da se računi ne plačujejo ne s starimi niti z novimi dinarčki, pač pa le z devizami.

Mimogrede povedano, sem tudi jaz čul veselo vest, koliko rib so ujeli v Izoli in da je vsak ribič pri tem zaslužil fička. Vprašam se, koliko pa bodo zaslužili naročniki pomaranč. Verjetno bomo to vprašanje za javnost tako zajrenklali s tujimi izrazi, da nikoli ne bomo zvedeli, kdo je za to zaslužil Mercedes a???

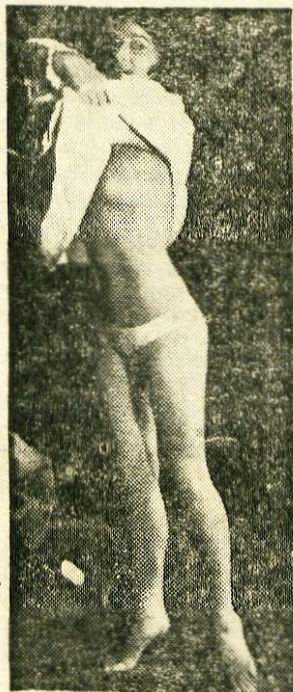
Grega

Jugoslovan v Trstu



»Ne prerivajte se vendar! Vsi boste prišli na vrsto! Pustite to! TO JE ZLATO! Delati moramo natančno! TO

»Novi val« v gledališču Mar je tako prav?



Slačnjenje na gledaliških deskah, gledališki strip-tease, dobiva vse več pristašev med resnimi gledališči na svetu

Slačnjenje v gledališču postaja moda. Mnoga gledališča po svetu so že uveljavila to modo. Iz Zahodne Nemčije javljajo, da je Münchensko komorno gledališče, torej eno zelo resnih nemških gledališč, že angažiralo v ta namen igralko Hanelore Elsner. Trenutno igra vroče deklet Ale v Mrožkovem Tangu. Pri nabito polni dvorani se slači, kajti »Ala mora zapeljati moža. Če bi to storila le za kulisami, ne bi bilo prepričljivo, zato mora to storiti na sceni, kajti sodobno gledališče mora biti realistično.«

Za sedmi je zanesljivo le, da ta »novost« pomaga gledališčem iz denarnih težav!

JE NEKAJ VREDNO!« Take pomirjevalne besede sem slišal od mladih prodajalk v zlatarni v Trstu. Ljudje so se prerivali, gledali, otipavali zlate predmete, čakali ter — kupovali, kupovali... Le od kod jim denar? Včasih sem pomislil na to, da sem doma na tržnici, kjer prodajajo jajca po polovični ceni. Ne, bil sem v Trstu!

Obiskal sem nekatere »znane točke«, da bi videl, kako potekata naš turizem in »turizem«. Marsikaj je mogoče videti. Včasih je človek vesel, ko sliši domačo besedo, včasih pa ga je tudi sram. Iz teh dveh vidikov je treba ocenjevati vse številnejše obiske naših državljanov v Trstu. V zadnjem času je bilo v časopisih precej kritike glede tega. Brez dvoma kritika drži, vendar pa le ni prav, če vse skupaj posplošujemo ter mečemo v en koš.

Imel sem priložnost, da se seznanim s številnimi problemi. V stik sem prišel s tržaškimi Slovenci ter, neuradno sicer, tudi z uslužbencem našega konzulata v Trstu. Upam, da sem s pomočjo teh ljudi, lahko gledal na vse skupaj realno in si nisem ustvaril prehitre sodbe.

ZLATO, ZLATO! ŽELITE ZLATO?

Zlatarna Darwil, v prvem nadstropju na Piazza S. Antonio nuovo 4, je prava tržnica. Spremljevalec me je pripeljal v večjo sobo, ki je bila natrpana s prerivajočimi se ljudmi. Vsi so silili k prodajni mizi. Pogovorna jezika: erbohrvaški in slovenski. Italijanske besede skoraj ni slišati.

»Čekam več tri sata...«

»Ste gotovi? Malo lahko pohitite!«

»Takšni in podobni vzkliki so prihajali iz gneče pred menoj.

Pet prodajalk med dvajsetim in petindvajsetim letom je hitelo kar se je le dalo. Istočasno, ko so razkazovale

zlate izdelke, so mirile ne- strpneže. Zagledal sem še eno sobo. Tudi tu podoben prizor.

Spraševal sem se, od kod ljudem toliko denarja. Tako se sprašujejo tudi domačini, ker sami ne morejo kupiti toliko zlatnine.

»Pet verižic!« — Kupec je mislil seveda zlatih.

»Glej, kako je to poceni!« — seveda za tistega, ki ima denar.

Na zidu sem polglasno prebral, da je to zanesljivo zlato in že se je ob meni oglasil možak, ki mi je zatrjeval, da je bila njegova žena ogoljufana.

Prodajalke imajo ob pultu majhno mizico, pri kateri se krepčajo s coca-colo. Kaže, da je tu prodajati zlató pravo točaško delo.

Pozornost je zbudila ženska, ki je vsula na mizo šop najrazličnejših bankovcev. Dolarji, lire, šilingi, dinarji, franki, marke — celo novoze-landski funti so bili vmes. Začela je izbirati (ali bolje povedano pobirati) zlatnino.

»Kaj lahko dobim za ta denar?«

»Koliko pa ga imate?«

»Ma, ne vem. Cakajte, tu imam še nekaj.«

Izpod jopice je privlekla novo pest denarne mešanice.

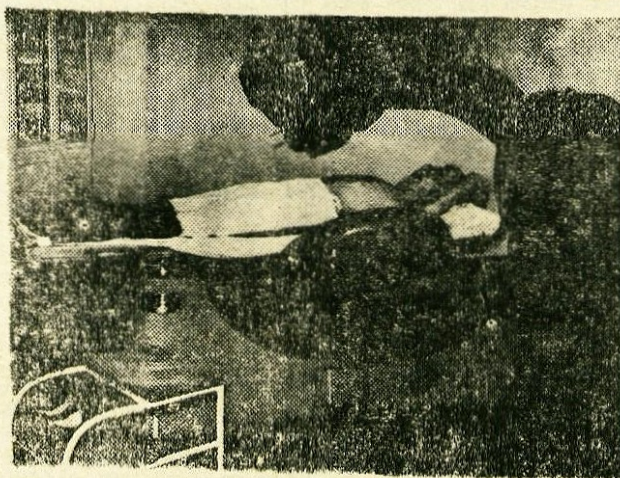
Prodajalka je začela preštevati, ženska v vojvodinski narodni noši pa je pobirala zlatnino na mizi. Vsakih nekaj trenutkov se je ustavila in vprašala:

»Je dovolj, da vzamem še to... in to...?«

Ko ji je prodajalka zagotovila, da je nabrala dovolj, je brez besed odšla, s polnimi žepi.

Zanimivo bi bilo vedeti, koliko denarja sploh znosimo čez mejo. Kaže, da gre vsota v velikanske številke. Je potem čudno, če se le s težavo borimo, da bi dinarju obdržali njegovo vrednost. To, da ga sami cenimo zelo slabo, je neizpodbitno. Kako naj potem zahtevamo, da ga bodo cenili drugi?

PRIHODNIČ: Potni list kot beraška izkaznica



Zdravljenje s kobaltovo bombo »Theratron« v bolnišnici »dr. Mladen Stojanović« v Zagrebu. Podobne bombe za zdravljenje raka ima že nekaj naših medicinskih centrov

Svetovni znanstveniki govore

Človek bo premagal raka

Lahko smo optimisti, čeprav je še dolga pot do zmage nad to boleznijo

(Nadaljevanje iz 5. številke)

Profesor Halpern meni, da ljudje ne vedo za zelo pomembno stvar v zvezi z odkrivanjem raka. Niso namreč poučeni, da zdravnik lahko odkrije ali zazna določena rakava obolenja že tedaj, ko se še niso pojavili njihovi znaki.

Od 1957. do 1965. leta so na neki ameriški kliniki pregledali več kot 60.000 pacientov in našli okoli osem tisoč takih s simptomi raka. Med njimi so ljudje z raznimi polipi, belimi otekljinami na ustnah, jeziku ali v ustni votlini, s krvavitvami po menstruaciji, zamolklim glasom itd.

Drago plačana sramežljivost

Medicinski strokovnjaki vedno opozarjajo še na neko slabo navado mnogih ljudi. Nekateri ljudje so namreč pretirano sramežljivi in se izogibajo podrobnim preiskavam. Predvsem velja to za preiskavo kože, ker je pravočasno odkriti rak na koži ozdravljiv v 90 odstotkih vseh primerov.

Ta sramežljivost je še posebej tragična pri ženah, ker onemogoča pravočasno odkriti raka na prsih in spolnih organih. Podobno je pri moških, ki pogosto obolijo za rakom na prostati (podmehurni žlezi). Otipavanje prostate je precej neugodno, čeprav ni boleče. Toda, pregledovanje prostate s prsti dobiva vse večji pomen, zlasti pri moških preko 50 let. Zdravniki so ugotovili, da je pri oboleclosti prostate 46 odstotkov možnosti za raka.

Ugotovljeno je prav tako, da več kot 90 odstotkov vseh tumorjev na prsih, in sicer rakastih in nerakastih, odkrijejo žene same. Zdravnik lahko da ženi glede tega praktična navodila. Žena, ki bo ta navodila upoštevala, bo lahko doživela visoko starost.

Izkušnje s kemičnim zdravljenjem

Sovjetski znanstvenik Larinov pravi, tako kot njegov francoski kolega Halpern, da so se »v zadnjem obdobju odprle nove možnosti za kemično terapijo pri zdravljenju rakastih obolenj, zlasti kot dopolnilo kirurškemu posegom in obsevanju.«

Vendar po njegovem mnenju ti kemični preparati ne predstavljajo učinkovitega zdravila v vseh primerih, ker delujejo le na nekatere tumorje in na zmanjšanje bolečin pri raku. Pri tem navaja kopico takih zdravil kot so embichin, clorambucil, dopan, sarcosolizn, mototrexat in druga.

Zdravilni učinek teh preparatov, pravi sovjetski znanstvenik, se odraža na različne načine: od zmanjšanja tumorja do tega, da popolnoma izgine. Z uporabo kemične terapije so v nekaterih primerih bolnika klinično ozdravili za 5 do 10 let. Toda ni moč trditi, da je v teh primerih ozdravitev popolna.

Profesor Larinov nadalje ugotavlja, da so protirakasti kemični preparati omogočili uporabo novih metod. Te preparate lahko na primer s sondo potisnejo v samo žarišče tumorja.

V primerih, ko je tumor prevelik in zato kirurški poseg ni možen, se s kemičnim zdravljenjem najprej tumor zmanjša in potem operira. Če pri operacijah raka na pljučih uporabljajo zdravilo endoxan, se zmanjša možnost ponovnega obolenja.

(Nadaljevanje prihodnjič)

Te dni po svetu

V četrtek je odpotoval v Sovjetsko zvezo predsednik SFRJ in predsednik Zveze komunistov Josip Broz Tito z ženo. Na krajši obisk ga je povabil centralni komitej KP SZ in generalni sekretar Leonid Iljič Brežnjev.

V četrtek je list New York Times objavil članek, v katerem piše, da je med ZDA in južnovietnamskim osvobodilnim gibanjem prišlo do več neuradnih, vendar neposrednih stikov. Zaenkrat ti stiki, ki so jih navezali v ZAR, niso rodili posebnega uspeha. Menda so največ razpravljali o ujetnikih.

Indijski predsednik Sarvapali Radakrišnan je v poslanici ob dnevu republike opozoril, da notranja trenja razjedajo demokracijo v Indiji. Kritiziral je tudi tiste, ki mislijo, da je mogoče doseči spremembe samo z nasiljem in neredi. »S takšno orientacijo gremo nezgibno na pot revolucije«, je rekel Radakrišnan.

Poljski zunanji minister Adam Rapacki je v četrtek prispel na tridnevni uradni obisk v Pariz. Pogovarjal se bo s francoskim zunanjim ministrom Couve de Murvilliom. Zunanja ministra sta ugotovila, da imata obe državi velike možnosti za gospodarsko in kulturno sodelovanje.

Zaradi tropskega deževja v Braziliji so zemeljski udori na mnogih krajih pretrgali promet; med drugim tudi na glavni avtocesti med Rio de Janeirom in Sao Paolom. Deževje je povzročilo velike poplave, zaradi katerih je bilo tudi precej človeških žrtev.

Iz slovenskih zamejskih časopisov

SLOVENSKI VESTNIK

V petek, 20. januarja, je bil v prostorih Delavske zbornice v Celovcu 16. slovenski ples. Sodelovali so jazz ansambel Mojmirja Sepeta in pevec Majda Sepe, Marjana Deržaj in Rafko Irgolič, trio Vitala Ahačiča in baletna skupina iz Maribora.

V nedeljo so bili v Zahomcu 13. mednarodni smučarski skoki za ziljski pokal. Sodelovali so skakalci iz Jugoslavije, Italije in Avstrije.

Slovenska kmečka zveza v Celovcu se pripravlja na svoj občni zbor, ki bo sredi meseca februarja.

MATAJUR

V mesecu decembru je bil izredno velik promet skozi obmejne prehode v Nadiški dolini. Zabeležili so kar 75.551 prehodov in sicer 56.373 italijanskih državljanov in 17.991 jugoslovanskih.

Ljudje in dogodki

Na drugi postaji velike politične turneje po državah skupnega trga so se britanski voditelji pred dnevi ustavili v Parizu. Stik z evropsko gospodarsko skupnostjo so Britanci pred kratkim vzpostavili v Rimu. Postanek v Parizu pa je v primerjavi z vsemi načrtovanimi potovanji po evropski celini bil za otočane brez dvoma najtežji. Nič ni čudnega, če je britanski premier Wilson pripeljal s seboj v Francijo dva močna

pričan Evropejec, ki je v zadnjih mesecih v zunanjem ministrstvu napravil za evropsko združenje čudo stvar, neprimerno več kot njegov predhodnik Stewart.

Tako so razgovori med Britanci in De Gaulloom potekali v Parizu v znamenju težkih pogajanj. Za sedaj je znan zelo skop zaključek o teh pogajanjih: nihče ni rekel ne in nihče ni rekel ja. Doseženo je neke vrste premirje: Britanija je za

Pariška kuhinja

pomočnika, bivšega premiera lorda Homa in svojega zunanjega ministra Georgea Browna. Prvi naj bi Wilsonu pomagal odpreti francosko ključavnico za vstop v evropsko skupnost, ki je sam pred leti ni mogel odkleniti, Brown pa je po pisanju londonskega Timesa motor britanske vlade, pre-

vstop, Francija pa ji tega več ne more preprečiti.

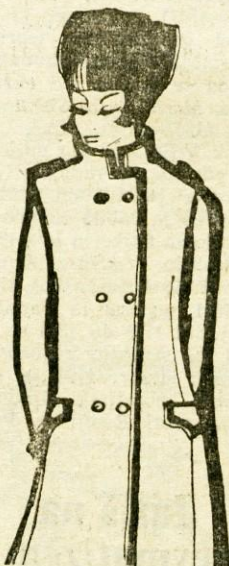
Splah pa je nemara koristno, če obnovimo podatke, ki so nam znani iz evropskih listin. Pred desetiimi leti, marca meseca 1957., je bila v Rimu s podpisom rimskih listin ustanovljena evropska gospodarska skupnost, ki se je v njo

včlanilo šest držav: Francija, Zahodna Nemčija, Italija, Belgija, Nizozemska in Luksemburška. Velika Britanija je takrat zaradi gospodarske povezanosti s svojo skupnostjo narodov zavrnila članstvo. Namesto vstopa v gospodarsko skupnost je v Britaniji tri leta pozneje ustanovila svojo carinsko zvezo z Dansko, Norveško, Avstrijo, Portugalsko, Švedsko in Švico takimenovano malo prostotrgovinsko cono ali EFTA. Nekaj let sta se obe gospodarski skupnosti razvijali druga ob drugi. V letih od 1953 do 1965 je trgovina med članicami evropskega skupnega trga narasla za 110 %, celoten britanski izvoz pa je zaostal, povečal se je komaj za 48 %. Že leta 1961 je britanska vlada zaprosila uradno v Bruslju za vstop v evropsko gospodarsko skupnost. Zahtevala je carinske olajšave. Za Francijo pa takrat pristop Velike Britanije ni prišel v poštev. Francoska vlada je zaradi tega 14. januarja 1963 leta v Bruslju glasovala proti sprejemu

Velike Britanije v skupni trg, češ da pogoji za vstop Velike Britanije še niso zreli. Ostale članice skupnosti so glasovale za članstvo Velike Britanije v skupnosti. Ker pa morajo biti odločitve o članstvu enotne, do sprejema Velike Britanije v skupnost ni prišlo.

Po štirih letih odmora, poskuša britanska vlada zdaj ponovo odkleniti evropska vrata. Pariz tokrat načeloma nima ničesar proti, vendar pa na tistem računa, da vseh določil skupnega trga Britanija ne bo mogla sprejeti. Težko je pomisliti, da bi se britanski kmetje lahko spustili v konkurenčno tekmovanje z evropskim kmetijstvom brez posebnih olajšav. Težko je tudi verjeti, da bodo našli popolno uskladiitev v socialni, davčni, gospodarski in finčni politiki. Razen tega je Velika Britanija vojaško in atomsko močno povezana z Ameriko, da bi to močno nasprotovalo evropskemu pojmovanju. Vprašanje je, do kakšne mere so sedaj na pogajanjih v Parizu stališča med seboj uskladiili?

Kako smo oblečene doma?



Plašč v vojaškem stilu s stoječim ovratnikom, naštimi žepi in epoletami; rahlo se prilaga telesu. Poživljajo ga dekorativni šivi in dvojni gumbi

Hotel Evropa Kranj

prireja
v soboto, 4. februarja

pustno zabavo

zabavni plesni program,
nagrade za tri najboljše
maske,

Rezervacija sedeža 10.—
N-din, dvoposteljna soba
44.00 N din, pustna večer-
ja (kranjska pojedina) 10
N-din.

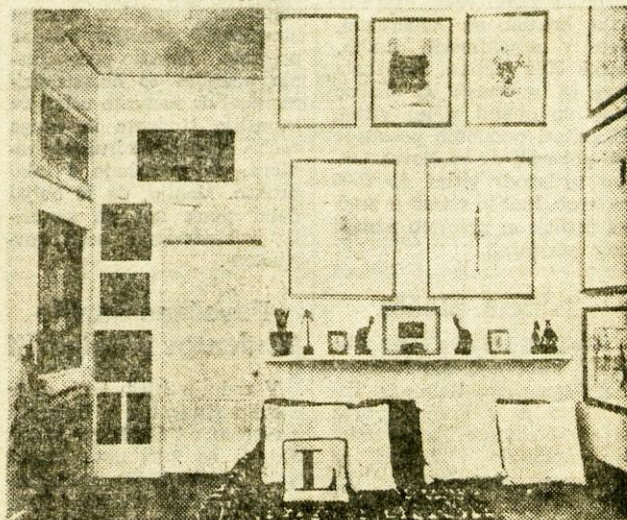
Slike v stanovanju

Veliki francoski arhitekt Le Corbusier se je že pred dobrimi štirimi desetletji trudil, da bi pometel z vso navlako, s brezštevilnimi odvečnimi kosi pohištva, ki krajejo prostor, z vsem odvečnim dekorjem v stanovanju. O slikah je zapisal: »Slike so zato, da se ob njih meditira.« Tako sprejme v stanovanje le resnične mojstrovine — ali pa reprodukcije le-teh, če si lastnik umetnine ne more privoščiti.

Da, stara stanovanja so bila (in so še) res velikokrat prenatrpana. Po stenah je viselo vse polno slik dvomljive umetniške vrednosti, poličke so bile (in so še marsikje) zastavljene z osladnimi kičastimi kipci. V naših

novih stanovanjih (posebno, če še ni dolgo, kar smo se naselili v blok) pa često zevamo puste gole stene. Ne veste kako, skorajda čudežno, lahko spremeni stanovanje primerna slika. Če res nimamo več denarja, lahko za začetek poskusimo z reprodukcijo. V predsobo se posebno lepo podajo stari tiski (originali iz Valvasorja, dobimo jih v Antikvariatu na Mestnem trgu v Ljubljani). Za nekaj več denarja lahko dobimo tudi imenitne grafike domačih umetnikov.

Če ste strastni zbiratelji grafik, litografij, umetniških fotografij, boste morda te svoje dragotine obesili na stene po zgledu na sliki. Stene so belo pleskane, da podobe bolje zažive.





PRAV IMAŠ, HERAKLEJ! SEDAJ, KO IMAMO ZLATO RUNO, NE SMEMO POZABITI NA TISTE, KI SO NAM POMAČALI!



PRISTALI SO IN SE VSI IZKRČALI.



OČISTITI SE MORAVA, JAZON (PREDNO DARUJEVA).



PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA

Zivali in influenza

Zdravstvena organizacija pri Združenih narodih raziskuje epidemijo influence. V Zenevi so se lani sestali strokovnjaki, ki naj bi raziskali bolezn, ki jih prenesejo živali na človeka. Do sedaj so to ugotovili že za 400 vrst bolezni. Znanstveniki so se predvsem posvetili influenci, zaradi katere umre mnogo ljudi. Ali epidemijo influence prenesejo živali na ljudi? Dr. Martin Kaplan je izjavil, da ta povezava še ni dokazana. Laboratorijsko je to mogoče s človeka na žival ali pa z živali na človeka, posebno s konja. Ugotoviti morajo, če je to mogoče tudi v pri-rodi.

uporniške pesmi, poje in spremlja s kitaro. Raimon je zaslovel, ko je v Barceloni prvič zapel pesem Recí nel!

Japonci tožijo operno pevko

Ze četrtič bodo v Tokiu razpravljali o sporu med japonsko koncertno poslovalnico in nemško operno pevko Schwarzkopf. Pevka bi morala lanskega oktobra na turnejo po Japonski, vendar je predlagala, da bi turnejo preložili za eno leto zaradi bolezni. Japonska poslovavnica zahteva odškodnino: 60.000 dolarjev.

Premalo učiteljev

Angleško združenje učiteljev je sprejelo predlog neke učiteljske sekcije, naj bojkotirajo vse, ki nimajo učiteljske izobrazbe in bi se lotili učiteljskega poklica. Anglija ima 350.000 učiteljev, vendar premalo. Zaradi pomanjkanja učiteljev so oblasti primorane, da namesto učiteljev zaposlijo študente in druge osebe. Angleško združenje zahteva, da prenehajo s tako prakso. Menijo, da je boljši delni pouk kot pa poveriti izobraževanje nestrokovnjakom.

Iskana plošča

Prek francosko španske meje tihotapijo ploščo katalonskega pevc Raimona. Posnel jo je v Franciji, brez španske cenzure. Za 160 pezet jo prodajajo v Andorri, za 400 pezet pa v Barceloni. Tihotapeci so navdušeni nad 26-letnim pevcem, ki piše

Povečano število študentov v Bolgariji

V zadnjih štirih letih se je število študentov v Bolgariji povečalo od 54.000 na 87.000. Odprli so štiri nove visoke šole. Prek 70.000 študentov zdaj obiskuje tehnične, kmetijske in ekonomske šole.

Zborovanje Grkov

Grki so že iz davnine znani, da radi potujejo. Število Grkov, ki emigrirajo v druge dežele stalno narašča in vedno manj jih obišče svojo domovino. Na letošnjem zborovanju v Ateni bodo obravnavali probleme, kot: obnavljanje vezi med Grki izseljenci in njihovo domovino, možnosti, da bi se otroci Grkov v različnih delih sveta vzgajali v helenskem duhu.

Točnih podatkov o številu Grkov, ki žive v drugih državah, zaenkrat še ni. Po uradnih ocenitvah pa to število doseže 4,5 milijona, to je več kot polovica grškega prebivalstva. 1,5 milijona Grkov živi v ZDA in Kanadi. Grške kolonije so tudi v Braziliji, Argentini, Venezueli in drugih latinskoameriških državah. Po drugi svetovni vojni se je okrog 200.000 Grkov naselilo v Avstraliji. Na časnem delu v Zahodni Nemčiji jih je prav tako okrog 200.000.

Kljub temu, da so se grške družine po dveh, treh rodovih popolnoma prilagodile tujim razmeram, so organizatorji zborovanja prepričani, da se v družinah še lahko prebudi čut povezanosti s prvotno domovino.

Kdo je proslavil Poljsko?

Varšavski večernik Kurier Polski je organiziral nagradno tekmovanje za bralce: najslavnejši Poljaki v tisočletni zgodovini Poljske. Bralci so poslali prek 20.000 kuponov z odgovori. Izbrali so deset najslavnejših Poljakov,

med katerimi so dobili največ glasov: *Nikolaj Kopernik* (1473—1543), astronom, ki je ovrgel geocentrično teorijo planetnega sistema in dokazal, da se zemlja vrti okrog sonca. *Maria Curie Sklodowska* (1867—1934), fizik in kemik. V Franciji je z možem Pierrem odkrila radioaktivna elementa polonij in radij. Leta 1903 je dobila Nobelovo nagrado za fiziko in leta 1911 za kemijo. *Tadeusz Kosciuszko* (Tadeuš Koščuško), 1746 do 1817, general in narodni heroj. Od 1776 do 1783 se je boril za svobodo združenih poljskih držav. 1794 je bil vrhovni poveljnik ljudske vstaje proti Rusiji in Prusiji.

Juriš na revmatizem

»Rumatizem zdravimo tako, da pri večini pacientov revmatični napadi ne okvarjajo srce,« je izjavila dopisniku sovjetske časopisne agencije TASS zdravnica dr. Aleksandra Volodžina. Nedavno tega je bil v Moskvi kongres revmatologov, na katerem so prebrali prek 80 referatov o sodobnih metodah zdravljenja revmatičnih obolenj. Predvsem so razpravljali o metodah odkrivanja tako imenovanih počasnih revmatičnih procesov, ki povzročajo zdravnikom največ preglastic. Za uspehe pri zdravljenju te trdovratne bolezni se morajo sovjetski zdravniki zahvaliti novim metodam s kombiniranjem hormonalnih, salicilnih in pirazolinških preparatov.

Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja • Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja • Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja • Miha Klinar: Mesta,

II. del



81

Duhovnik se razvema, dasi ga nihče ne posluša. Z besedami trka na srca vojakov, da bi prizgal v njih plamen avstrijskega patriotizma, ki je stal v zgodovini in ki mora stati na okopih obrambe svete katoliške vere proti silam pekla. »Zupnikove besede ugasnejo v temi predora in se spremene v prestrašen vzklík »Mein Gott!«

»Vam je od pridiganja postalo slabo?« ga zbode neki vojak. Toda debeli duhovnik vzdihuje in tarna, ker je pozabil izstopiti. Kaj bo rekel grof Czernin, ki ga je povabil na lov in ki vselej pravi: Ljudi sodim po točnosti. Kdor ni točen, ta ni več moj prijatelj. »O, jaz, nesrečnik! Nikoli ne bom župnik v Badgasteinu!« »Javite se za vojne kurata,« se oglasi nek vojak v temi, ki bo dolga več kakor osem kilometrov. »Kuratom ni slabo. Blagoslavlja nas, preden nas oficirji odženejo umirat v prednje jarke, potem pa se zabavajo v zaledju z oficirskimi slamnjačami.« Debeli duhovnik ne nahruli nesramneža, samo tarna, dokler onstran Tur na postaji v Mallnitzah ves nesrečen in obupan ne izstopi. »Preveč si se ga izposodil,« pravi neki vojak. »Še premalo! Saj si ga slšil, da ne misli na nič drugega, kakor na bogato župnijo in na svoj vamp!«

7 Večeri se. Vlak vozi že po koroški pokrajini. V Spittalau se ustavi. Zamuda je. Sele čez dve uri odpelje naprej proti Beljaku. Slavko, zavit v odejo, je zaspal. Stefi ga mora prebuditi. Toda vlaka proti Jesenicam in Trstu ni več. Ze pred uro je odpeljal. Na peronu prezebajo postrojeni v vrsto italijanski ujetniki. Ne smejo se ganiti. Stražarji so kakor pasji. Oblajajo slhernega, ki pozabi na povelje in se skuša s kriljenjem rok in cepetanjem nog

gorenjski kraji in ljudje • gorenjski kraji in ljudje • gorenjski kraji in ljudje • gorenjski kraji in ljudje • gorenjski kraji in ljudje • gorenjski kraji in ljudje

Otepotvci v Bohinju (2)

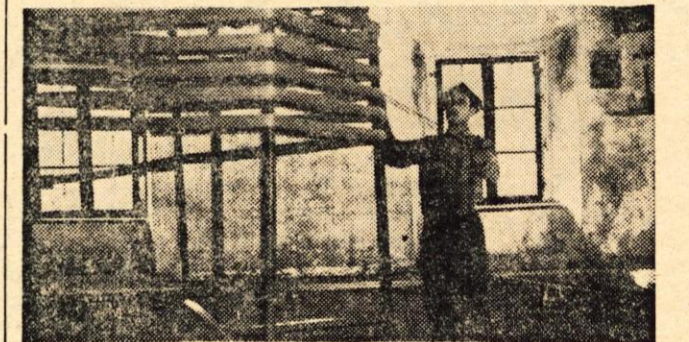
Z otepanjem na sv. Štefana dan so v Stari Fužini tudi stari fantovski običaji, ki pa jih danes ni več. Tega dne je fantovska družba sprejemala medse nove fante; navadno so jih sprejemali z dvajsetimi leti, ko so šli na nabor (na štelengo). Fantje pa so morali dokazati, da so zares zreli. Vsak je moral pred sprejetjem poskusno punco klicati. Zvečer je šel pod njegovo okno, ostali pa so v bližini prisluškovali in gledali, če bo vse v redu, če bo pravilno klical. Če poskusa ni naredil, če se mu dekle ni oglasilo, je bil »zavržen za eno leto«. Če pa je poskusno klicanje uspelo, če se je dekle fantu oglasilo in mu prizgalo cigaro, je bil sprejet v fantovsko družbo, vendar je še isti večer moral dati za pišer. Měr, najstarejši fant, ga je še spovedal na reto (reta je veliko sito za retanje žita), dal mu je fantovska navodila, kako se je treba vesti itd. Od tega dne naprej — navadno je bilo to na Šte-

fana, ko oteplejo — je bil enakopraven član fantovske družbe. Povedati je treba še, da vsak fant pri teh letih ni imel dekleta, zato se je že vnaprej z nekim dekletom dogovoril, da jo bo prišel klicati in naj se oglasi — samo zato, da je bil sprejet med fante. Na sv. Štefana dan so fantje iz Studorja pri dopoldanski maši v Srednji vasi šli prej iz cerkve kot dekleta, potem pa so se postavili v špalir pred cerkvijo in jih počakali, da so šla mimo. Domov grede so jih pričutili in jih potem ponovno počakali doma, pred vasjo, kjer pravijo Na gorici (pred Marovtom), da so šla spet mimo. Ta prostor Na gorici je bil sploh shajališče fantov iz Studorja. Dokler fant ni bil sprejet v fantovsko družbo, ni smel Na gorico. Če je slučajno kdo šel, se je — tako pravi Ukc hitro kdo oglasil z besedami »Vranov drek smrdi!« (od besede vrana, vendar v dialektu — tako kaže — niso sklanjali v pravilnem spolu), po-

gledal na mladega fanta in ta je moral hitro odnesti pete. Na gorici so se fantje navadno zbirali zvečer, da so zapeli; zbrali so se, ko je bilo doma vse narejeno, približno ob 10. uri zvečer, razšli pa so se tudi ob dveh ali celo ob treh zjutraj. Zdaj petja Na gorici tudi ni več. Ukc se spominja pripovedovanja svojega očeta, ki je bil dober pevec, imel je lep glas (tenor), pa ga je nekoč, ko je bil star šele 18 let, povabil nekdo Na gorico, da bi pomagal pri petju. Odpeli pa so se eno pesem in hitro se je nekdo drug oglasil z besedami »A vohaš, kako vranov drek smrdi!«; moral je oditi domov. »Sploh je bilo včasih vse precej drugače kot danes!« pripoveduje Ukc. »Po končanem petju Na gorici smo odšli pod okna svojih deklet. Vendar se dekle ni smelo takoj oglasiti, ko je začel fant hoditi k njej. Če je včasih dekle takoj reklo ja, jo fant sploh ni maral, taka se ni zlepa omožila. Tudi jaz sem svojo ženo Špelo hodil dolgo klicati pod okno v Staro Fužino.«

Malce smo se oddaljili od naslovne teme, vendar nič ne de; običaji so med seboj povezani tako po izvajalcih kot po času, zato se mi je zdelo prav, da ob značilnem bohinjskem otepanju po pripovedovanju Uke zapišem tudi nekaj o tistih fantovskih običajih, ki so bili vezani prav na ta dan. Za konec pa še prošnja: iz vsega Bohinja, iz vseh vasi Zgornje in Spodnje doline, pa tudi z Gorjuš, Koprivnika in Podjelja, bi radi izvedeli podrobnosti o otepanju. Vidimo namreč, da so razlike med posameznimi kraji bile in so še. Predvsem mlajše bralce Glasa prosimo, da povprašate o tem starejše ljudi, radi vam bodo povedali, in nam o tem pišete; vaše prispevke bomo objavili. Ne pozabite napisati, o kateri vasi pišete, kdaj se je običaj, ki ga opisujete, dogajal in kdaj je izginil! Opišite vse podrobnosti! Prav tako pa vas prosimo, da za našo rubriko Gorenjski kraji in ljudje pišete tudi o vsem drugem življenju v bohinjskih vaseh včasih in danes. Prav tako pa bi radi iz

ostalnih krajev Gorenjske zvezve s koledovanjem. Ne pozabite: prispevke tudi honoriramo. A. TRILER



Odmevi na razpravo

O izdelovanju platna v Besnici

Razprava o izdelovanju platna na Gorenjskem je naletela pri naših bralcih na ugoden odmev. Kaže, da ta domača obrt še danes ni povsem zamrla. Njegov prispevek bomo objavili v prihodnji številki. Eno izmed slik, ki je stara štiril leta, pa objavljamo danes. Predstavlja snovanje klovčkov oziroma preje na motoru, ki se imenuje rema. Na tako remo, kot jo vidite na sliki, so nasnavali tudi čez 100 metrov dolgi kos snutka. Posneta je na Bogatajevem domu na Gabrški gori.

Snežne razmere

	cm
KRVAVEC	80
ZELENICA	
spodnja postaja	110
srednja postaja	150
zgornja postaja	168
VOGEL	130
ŠPANOV VRH	
spodnja postaja	30
srednja postaja	45
zgornja postaja	65
PLANICA	55
POKLJUKA	70
JEZERSKO	23

Turistične informacije

● **RATEČE** — Obe gostilni zasedeni. V privatnih sobah do 1. februarja prostih 8 postelj.



● **KRANJSKA GORA** — Do 29. januarja zasedeni hoteli Erika, Prisank, Razor ter motel. Ogrevane sobe zasedene do 28. januarja.

● **PODKOREN** — Hotel Vitranc zaseden. Prosto pri zasebnikih.

● **GOZD MARTULJK** — Prostor v hotelih Franca Rozmana in Špiku ter pri zasebnikih.

● **JESENICE** — Dovolj prostora v obeh hotelih, kot tudi v Domu pod Golico, smučarskem domu na Črnem vrhu ter objektih ob žičnici.

● **BOHINJ** — Prostor v hotelih Zlatorog, Jezero, Triglavu, Stane Žagar, Mladinski dom ter v Črni prsti v Bohinjski Bistrici.

● **BLED** — Povsod dovolj prostora.

● **TRŽIČ** — Zasedena le planinska domova na Zelenici in na Kofcah.

● **KRANJ** — Dovolj prostora, kot tudi na Krvavcu in na Šmarjetni gori.

● **JEZERSKO, PREDDVOR** — Prostor v hotelih in pri zasebnikih.

● **ŠKOFJA LOKA** — Hotel Krona zaseden, prostor pri zasebnikih. Prostor v obeh dolinah. Loška koča na Starem vrhu je zaprta.

Vreme

V soboto zmerno oblačno. Temperature ponoči malo pod, podnevi malo nad 0° C. V nedeljo lahko pričakujemo suho in nekoliko hladnejše vreme.

KOMPAS

Ljubljana

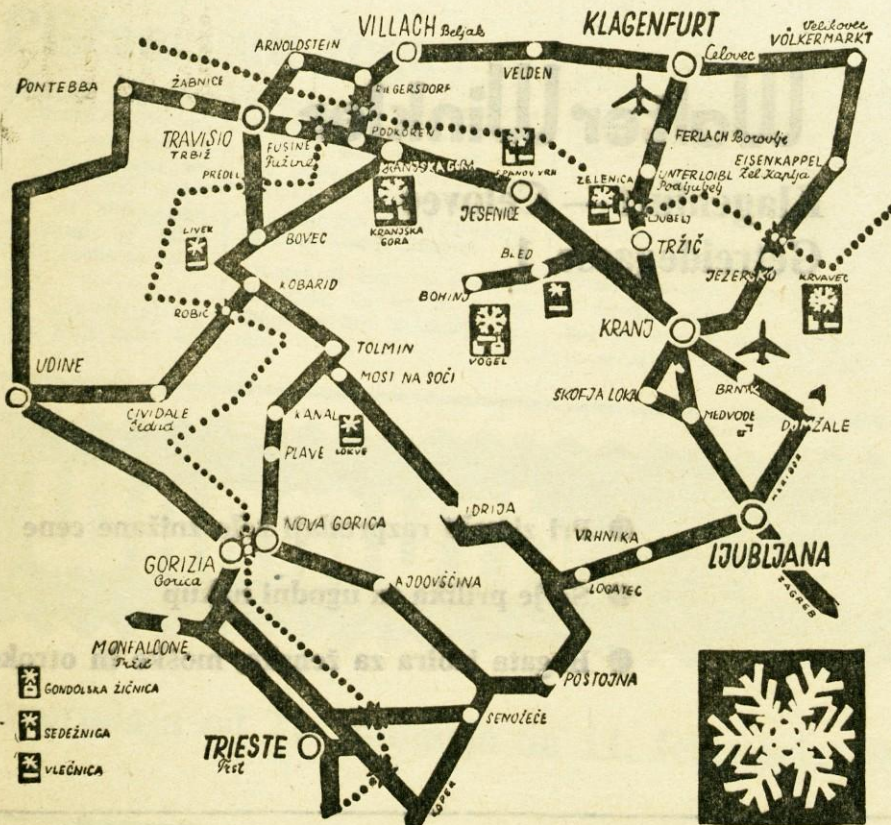
turistično in avtobusno podjetje

Poslovalnica Kranj, Koroška 2 (tel. 21431)

- odkupuje tuja plačilna sredstva
- organizira izlete z lastnimi modernimi turističnimi avtobusi za tu- in inozemstvo (tel. 22-076)
- opravlja taxi službo (služba je neprekinjena) — Priporočamo naše usluge! Zahtevajte informacije!

Geschäftstelle Kranj, Koroška 2 (tel. 21431)

- kauft ab fremde Währungen
- organisiert Ausflüge im Inn- und Ausland mit eigenen touristischen Autobussen (tel. 22-076)
- besorgt Taxidienste (jederzeit zur Verfügung) Wir empfehlen unsere Gefälligkeiten! Verlangen Sie Informationen!



Obloge za pode, tapete, oknice, zavese

nedelko

Celovec — Klagenfurt, 8 Maistrasse 11

Smuči, smuči

in še enkrat

Sport

smuči

Celovec — Klagenfurt, 8 Maistrasse 47, Telephon 6657

Fiedler

Celovec — Klagenfurt, Wienergasse 7, Telephon 5493
Dobro založena skladišča modernih in primernih športnih oblačil ter smučarskih čevljev vas bodo prepričala, da kupujete pri strokovnjaku

Postrežba v slovenskem jeziku! Vsa tekstilna blaga v eni trgovini! — Plačate lahko tudi v dinarjih!

Textil Janesch

hiša dobre kakovosti

Celovec — Klagenfurt, Feldm. Conradplatz 1

Trgovina

LODRON

v njej boste našli veliko izbiro blaga za zavese

Beljak — Villach Ledergasse 12

Specialna trgovina za moške in ženske pletenine. Velika izbira puloverjev, telovnikov in pletenih kostimov

Juriga

Beljak — Villach, Rathaus

- Vse stroje in orodja za kmetijstvo, obrt in industrijo
 - Avtomatični pralni stroji, hladilniki, šivalni stroji, kolesa, mopedi, kamini, peči, najmodernejše servisne delavnice, skladišče rezervnih delov
 - Velika zaloga rabljenih strojev za kmetijstvo
- Zastopstvo Steyer

STROJI MORE

Spittal/Drau, Bahnhofstrasse 13, Koroška

Rezervni deli, prevleke, preproge in svetila ter vse ostalo za vsa vozila dobite pri

F. LLI Cibin
Trbiž, Via Roma 21

Majhna gostilna za vse ljudi

Jože Malle

St. Lenart v Brodech Loiblthal

Ob gostilni tudi trgovina

Simon Prescheren

TARVISIO — TRBIŽ (UDINE)

Vam nudi po izredno ugodnih cenah

- pralne stroje
- gorilnike na ma-ut
- pečl za centralno kurjavo
- svetila — kolosa — otroške vozličke
- keramične ploščice

Poseben popust za izvoz
Strežemo v slovenščini



Posebna ugodnost za nakup zaves in preprog

Frank

oprema stanovanj

Klagenfurt — Celovec
Alter Platz 6

Ena beseda! En pojem!

Eisenhof

Villach — Beljak

Trgovina, ki ima vse!
Steklo, porcelan, posoda, orodje,
okovje, železnina

Maria Paulitsch

Vellach — Bela

Trgovina z mešanim blagom in gostilna. Obiščite nas, strežemo v slovenščini, sprejemamo dinarje.

Textilhof

K. Stromberger

Klagenfurt — Celovec, Alter Platz 12

Med zimsko razprodajo vam zlasti nudimo: posteljino, zaveso, ženske in moške puloverje, perilo, volnene odeje. Lastni otroški oddelek v I. nadstropju

Poljedelski stroji, traktorji
— novi in rabljeni

Hans Wernig

Klagenfurt — Celovec
Paulitschgasse 8

Solinger — jeklo

Ferdinand Permoser

Klagenfurt — Celovec
Heiligengeistplatz 2

Mesarski noži, krojaške
škarje, žepni noži, jedilni
pribori, britve

Očala — foto — kino — filmi

LOLO OPTIK, Gottwald

Klagenfurt — Celovec,
Heiligenplatz 1

Priporočamo vam

hotel Evropa v Kranju

- odlična kuhinja — nizke penzijske cene
- ausgezeichnete Küche — niedrige Pensionspreise
- ottima cucina — bassi prezzi di pensione

hotel Grad Hrib v Predvoru

- nočni lokal, smučarska vlečnica, penzion 3354 S din
- Nachtlokal, Drathseilbahn, Pension 3354 Alte Dinar
- locale notturno, strascico con slite, pension Din 3354

trgovina Delikatesa v Kranju

- odprta tudi ob nedeljah od 5. do 20. ure
- geöffnet auch sonn- und feiertags von 6. bis 20. Uhr
- aperta anche nei giorni festivi ed alle Domeniche dalle 6—20

Radio Schmidt

Klagenfurt —
Celovec

Velika trgovina
za male ljudi

Harmonike, kitare, pihalni instrumenti svetovne znamke, poceni v

trgovini z glasbili

Hergeht

Klagenfurt — Celovec,
Burggasse 23

Postrežemo tudi
v slovenščini

SAP Ljubljana

sporoča:

začela je obravnavati nova žičnica-sedežnica, ki vas bo popeljala do hotela na vrhu Kravca.

Sprejemamo naročila za zimske počitnice v hotelu Porentov dom, Kranjska gora

Oglašajte
v
Glasu!

Walter Winkler

Klagenfurt — Celovec
Getreidegasse 1

Josef Strauss

stroji, orodja, stavbno in
pohištvno okovje

Villach — Beljak

prodaja na veliko — Gaswerkstrasse 7
prodaja na drobno — Bahnhofstrasse 17
Telephon 042 42, 66 61 in 68 53

- Pri zimski razprodaji zelo znižane cene
- Še je prilika za ugodni nakup
- Bogata izbira za ženske, moške in otroke

Največja specializirana tekstilna hiša — Das grösste spezialisierte Textilhaus



modna hiša

L J U B L J A N A — M A R I B O R

moda, tekstil, preproge
konfekcija, čevlji itd.Mode, Textilien, Teppiche
Konfektion, Schuhe usw.

Pri plačilu v tuji valuti 10 odstotkov popusta — Bei Zahlung in ausländischen Währungen 10 % Nachlass

Angleži, Yugotours in London

Obisk v okrepčevalnici »Pubu« in restavraciji

Naj je dan sončen ali siv, okrepčevalnice ostanejo enake. Ob jutru, ko si zaželiš požirka toplote, grizljaja mehkega kruha, se ponujajo. Nevsiljivo in razumno.

Predvsem, da ne bo pomote, to niso slavne angleške »pub«. Ne, to so okusno in preprosto urejeni lokali, kjer lahko dobite sendviče, čaj ali kavo, nekaj sadnih sokov in kakšno pecivo. To pa je tudi vse. Preproste in enostavne so te okrepčevalnice. Poceni in kvalitetne. Pri vsem tem pa toplo domače. V njih se ob nekaj določenih urah zbirajo stalni gostje, obvezen pozdrav, prijateljsko vprašanje, lagodno nezahtevni razgovori, zvončkljanje blagajne, skodelico vrne na pult, nasmeš in pozdrav, razgovor o konjih in politiki, za prodajalno mizo pripravlja lastnik nove sendviče, nato pa

se vse umiri. Razumljivo. Ura se bliža deveti. Sedaj je lokal prazen, sendviči se zopet kopičijo ob oknu, ki služi kot izložba, lastnik je prijazen kot prej, pa vendar ne klepeta o vsakdanjih stvarih, saj sem nov in tujec, čeprav je zelo vljuden in prijazen in bi pomagal vedno in povsod. In tako nenadoma spoznam, kako močno je domačnost zasidrana v teh ljudeh. In priznati moram, da jih razumem, da si tudi sam zaželim te domačnosti, občutka pripadnosti, da bi lahko vzdržal velikost tega mesta, neskončnost ulic in reko neznanih obrazov. Te okrepčevalnice, neznatne in skromne, so prvo veliko bivališče vsakdanjih prebivalcev tega mesta. To je prehod iz tople domače postelje v veliko pisarno ali halo ali prodajalno ali kamorkoli.

In potem so zelo bistvene tiste znane gostilne, ki jim pravijo »pub«. Ti lokali tvorijo drugo veliko prebivališče, ker so prav tako topli, in polni neke podobne, za nas nerazumljive domačnosti. To niso naše restavracije ali lokali v mestu, bliže so gostilnam, tistim pravim, domačim, na vaseh. To ni prostor, kjer bi bili samo »kavarniški tipi«, to ni zbirališče lenuhov, sproščene družbe pri kozarcu piva. Tu se srečujejo ljudje iz stanovanj, za razliko od okrepčevalnic, kjer se sestajajo ljudje iz pisarn. Slava in denar v pubu pomenita bore malo. Živim tu, hodim v ta pub in to je vse. Preprosto načelo življenjskega prostora. Kako pa pub izgleda. Prodajalna miza je začetek in konec, ker se razširja od začetka do konca lokala in zavzema polovico prostora v lokalu. Ob njem ljudje in nekaj miz s stoli. In stalno hodijo od miz k prodajni mizi in nazaj, se drenjajo in govore in zmago-slavno nosijo priborjeni vrček piva k skupini svojih znancev in se silovito zabavajo in so na koncu prepoteni in zadovoljni in pravijo, da je bilo zanimivo. Potem se vrnejo domov. In zanimivo! V okrepčevalnicah je važno, kaj si, čeprav ne prehudo, tu je važno, da si Anglež in

da si že dolgo tukaj in da sem poznal vsaj tvojega očeta.

Tako ti dve obliki vsakdanjega. Potem pa so na sporedu še tiste, »ta boljše« restavracije. Gre za majhne lokale, s kakimi desetimi, petnajstimi mizami, skoro vse samo z dvema stoloma, ki so čudovito urejeni. Ti lokali so razstava okusa, ki ga imajo spretni lastniki. Tu je vse od zasanjanega žameta do blesteče barvne svežine keramike v italijanskem stilu. Lokali, tudi teh je tisoče, so raznovrstni in predstavljajo male italijanske restavracije, indijske, kitajske in še ka-

tereke. Vse se odlikujejo z nečem, kar je v tem delu Londona, Sohu, dragoceno — popolnim mirom. Pogovori, zaljubljeni ali pa denarniški, so umirjeni. To so restavracije, kamor Angleži redkeje zahajajo. So namreč barometer družbene stopnje, ugleda in razpoloženja. Večinoma sede v njih mladi pari, ki si v miru ustvarjajo sanje o življenju ali pa poslovni moške, ki v najvljudnejši obliki razpravljajo. Pri tem ima beseda denar svoj smisel: govore o tisoč in deset tisoč angleških funtov. In iz tega sanjskega sveta, ki ima svojo dokaj visoko ceno, se vrneš na umazane ulice, prepolne neznancev in čudnih dolgolasev. In zopet se zaveš resničnosti in bučnosti velikana.

POGAČNIK Jože

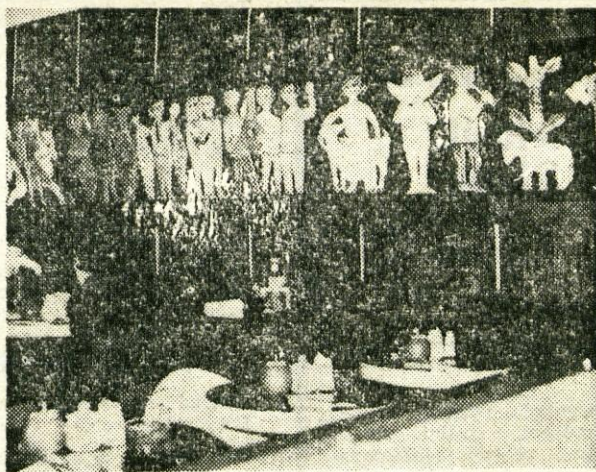
Piščanci ali žoga?

Eden najboljših nogometarjev sveta Alfredo di Stefano, dolgoletni član madridskega Reala, je končno obesil nogomet na klin in začel gojiti piščance. S še nekaterimi klubskimi kolegi je blizu Madrida kupil farmo za vzrejo piščancev.

Te dni pa je z onkraj velike luže, iz ZDA dobil la-

skavo ponudbo. Profesionalna nogometna liga, ki so jo pravkar ustanovili mu nudi kot svetovalcu izredno lep zaslužek — 30.000 dolarjev na leto, kar pomeni 37 milijonov 50 tisoč starih dinarjev.

Sedaj di Stefano verjetno razmišlja, če ne bi morda obesil na klin piščančjo farmo!



Zlato jajce je ime lokalu. Lastniki Židje, strežejo Indijci ali Pakistanci, urejen pa je izredno okusno in to z italijanskimi motivi. Lokal je neke med razkošno okrepčevalnico in revno restavracijo.

WARMUTH

nudi več

Razprodaja od 21. januarja do 11. februarja 1967

Posebna ugodnost pri razprodaji
Prepričajte se o naših ponudbah.
Najnižje cene in najboljša kakovost!

Posredujemo prodajo

karamboliranega osebnega avtomobila

VOLKSWAGEN 1300,

Ietnik 1966 s prevoženimi 11.000 kilometri

Začetna izklicna cena 9.500,00.— N din.

Ogled vozila je možen vsak delovni dan pri Zavarovalnici Kranj od 8. — 12. ure.

Pismene ponudbe sprejema Zavarovalnica Kranj do 31. 1. 1967 do 12. ure.

Zavarovalnica Kranj

Blagovnica

"Astra"

Kranj

Plastika, guma, galantarija, ter gospodinjski predmeti

Glasbila, deli in note pri

Musik Slatin

Villach — Beljak
Draulände 3

Ognjišča, peči, dvokolesa, mopedi, šivalni stroji, plin propan, elektroaparati, radioaparati, televizorji

Hubert Stauber

Villach — Beljak
Bahnhofstrasse 7

Tehnični izdelki vseh vrst, gumijasti izdelki — za industrijo, obrt in poljedelstvo

Trgovina

Körner in Wondratschek

Klagenfurt — Celovec
Paradeisergasse 7, telefon 50 00

Velika zimska razprodaja

Kupujte dobro - kupujte poceni - kupujte pri

SAMONIG

VILLACH, AM SAMONIG-ECK

Obiskovalci drsalne revije imajo pri elektro-radioaparatih poseben popust

ElektroMATZI

Nasproti Stadttheatra
Klagenfurt — Celovec, Theaterplatz 1

Nova veletrgovina

"GIOVANNI,"

Trst, Via Ghega — telefon 31863
blizu železniške postaje

Konfekcija, tekstil, modni in športni izdelki po polovičnih cenah ter kavbojke Super rifle, hlače, ki jih največ prodajo v svetu.

S tem odrezkom boste imeli 10 odstotkov popusta.

Velepapirnica

Caspar & Poltnig

Villach—Beljak, Hauptplatz 25, telefon (042-42) 41-26

● Velika izbira papirja in pisarniških potrebščin ● Ves pribor za tehnično risanje

Rassati Antonio

Trbiž — Tarvisio
Via Roma 32

- špecarija
- drogerija
- papirnica
- parfumerija

Blago za zavese, dioleni, plastični izdelki, blazine za stole, pregrinjala za avtomobile

Kurt Müller

Klagenfurt — Celovec
Bahnhofstrasse 26

Priporočamo se za obisk.
Strežemo v slovenščini.

Vsako soboto
GLAS
na 24 straneh



Almira

Alpska modna industrija

Radovljica

tel. 70-128



proizvajamo vse vrste pletenin: ženske, moške in otroške. Naši izdelki so kreirani po najnovejših modah v svetu. Za cenjena naročila se priporočamo.

Alle Arten von Flechtwaren für Damen, Herren und Kinder. Unsere Erzeugnisse sind nach der neusten Mode kreiert. Für geehrte Bestellungen empfehlen wir uns.

Avtopromet Gorenjska Kranj

oddelek za turizem

prireja

vsako soboto

enodnevne izlete v Trst

Odhod avtobusov vsakokrat ob 6,30 izpred kina Center. — Povratek iz Trsta ob 17,30 — Cena potovanja znaša 35 N-din. — Potnik mora imeti individualni potni list. — Naročila sprejemamo za vsak izlet do vključno petka v navedenih tednih. — Prevoz je z modernimi avtobusi.

Vse informacije dobite pri našem oddelku za turizem tel. 21-081 (avtobusna postaja — II. nadstropje) ter pri Kompas in Generalturistu.



BRAUN — SIXTANT

Električni brivski aparat

RADIO SCHMIDT

Klagenfurt — Celovec

velika trgovina
za male ljudi

Elektrodejavnice

Ing. Dullnig

Celovec — Klagenfurt,
Pischeldorferstrasse 4
8 Maistrasse 33

Električni stroji, orodja, naprave, surovine, žice, kabli.
Dobava — popravljavnica — poceni in hitro

Trapanotto Lorenzo

Tarvisio — Trbiž,
Via Romana 17

— peči na plinsko olje vseh vrst — pralni stroji — vse potrebne instalacije za kopalnice

Jože Madotto

Fužine — Laghi

— gafranterija — volna vseh vrst — pijače — konfekcija — obutev — pralni stroji in pralni praški
Obiščite nas (in prepičajte se o kvaliteti).
Strežemo v slovenščini, non-stop, sprejemamo dinarje
Na mejnem prehodu v Ratečah se pokrepčajte v našem bifeju

GLAS pionirjev



Naša nova telovadnica

V prvem in drugem razredu nismo imeli telovadbe. Sedaj imamo telovadnico za nižje in višje razrede.

Je zelo lepo opremljena. V njej so plezalne vrvi, blazine, tri lestve, odskočne deske, švedske skrinje, viseči krogi in drugo.

Danes smo imeli telovadbo. Skakali smo čez švedsko skrinjo in plezali po vrveh. Tudi garderobo imamo. Zada je stranišče in kopalnica. V garderobi so obešalniki, na katere obesimo obleke.

Vsi smo veseli nove telovadnice. V njej z veseljem telovadimo.

Lidija Hladnik, 3. c — Kranj,
Osn. šola Lucijan Seljak

Presenečenje

Upamo, da smo vam ugodno presenetili z novo slikanico, ki smo jo začeli objavljati v današnji številki. Akademski slikar Vinko Tušek vam bo odslej vsako soboto v slikah pripovedoval o doživljanjih naših in tudi vaših junakov Šiški, Hlačku in Banani — seveda, kot pravi Vinko Tušek, da o čistokrvnem cucu Tigru nitj ne govorimo...

Sneženi mož

Na nekem hribu so se kepali otroci. Delali in lepšali so snežene može.

Tudi Jurček je napravil sneženega moža, a ta se je popolnoma razlikoval od drugih. Glavo je imel oglato. Namesto lonca je imel na glavi ruto. Iz nje so mu štrleli slamnati lasje. Tudi trebuh je imel oglat in namesto ogljenih gumbov so mu iz njega štrlele vejice. Čevlje je imel grdo raztrgane.

Otroci so se Jurčku smejali, on pa jim je razlagal, da je to čarovnica. Sneženi mož je bil hudo užaljen.

Se preden se je zmrščilo, so šli otroci domov. Ker so bili utrujeni, so kmalu zasпали. Jurček je sanjal o svojem sneženem možu. Sneženi mož ga je obiskal in prosil, naj ga olepša.

Drugi dan se je Jurček že zelo zgodaj zbudil. Obkel

se je in stekel na grič, kjer ga je žalostno pogledal sneženi mož. Jurček ga je popelšal in tedaj to ni bila več čarovnica, marveč najlepši sneženi mož.

Ko so prišli na grič drugi otroci, so se vsi čudili. Priznali so, da je Jurčkov sneženi mož najlepši.

Saša Zadnikar, 4. b Kranj
Osn. šola France Prešeren

Polh v hiši

Bilo je 28. novembra. V klet smo dobili nove stopnice. Stare so bile že strohnele, zato smo jih morali podreti. Pod stopnicami je bila zemlja, ki smo jo zmetali ven.

Ko so odkopavali prst, smo v njej našli polha. Spal je svoje zimsko spanje. Bil je ves siv. Delavci so ga vrgli pred hišo, jaz pa sem ga spravil v škaflo. Ker sem ga nesel na toplo, se je začel prebujati. Mama mi ga ni dovolila imeti v stanovanju in sem ga zato nesel ven...

Ta dan sem prvič videl polha. Predstavljal sem si ga večjega kot je v resnici.

Franči Erzin, Senčur
Osn. šola Stanko Mlakar

● Mama je hotela prepričati hčerko, da bi nosila krajše lase. Kmalu je odnehalo, ko ji je hči odvrnila: »Toda, mama, moj prijatelj ima še daljše lase.«

Moje želje za leto 1967

Leto 1966 smo preživel veseli, žalostni, nezadovoljni, nasmejani ali pa razočarani. Mnogo želja se nam ni izpolnilo. Mnoge nade in upi so bile podre. V vsakdanjem življenju je bilo tudi veliko dobrega in veselega, kar nam je vlivalo pogum ob različnih nezgodah.

Ko sem bila še majhna, sem si ob novem letu želela igrače, slaščice. Ze takrat sem vedela in občutila, kako lepo je, če je mama vesela in nasmejana. Ko sem začela hoditi v šolo, sem opustila želje po igračah, toda še vedno sem si želela, da bi razveselila mamo. Vedela sem, da jo najbolj razveselim z dobrim uspehom. Letos na to še prav posebno mislim, čeprav tega ne kažem s svojimi ocenami.

Pred kratkim sem brala članek, ki je imel naslov Razočaranje v Škofji Loki. V njem piše, koliko loških mladincev, ki so zaključili osemletko, ni dobilo zaposlitve. Sedaj so doma brez dela. Prav gotovo je to zanje

Palčki

Stoji tam v gozdu hišica, ki je iz lesa postavljena, za njo pa potok žubori, kjer tudi mlincek se vrti.

V hišci palčki so doma in vsak svoj poklic ima. Eden je mlinar, eden vrtnar, tretji pa je na otoku mornar. Eden spet za red skrbi, drugi pa v kuhinji za loncem čepi.

Taki so palčki ti, nagajivi, poredneži, zapeljejo vsakega s prave poti.

Vida Perko, 4. r
Osn. šola Križe

prvo veliko razočaranje. Tega razočaranja se bojim tudi jaz. Rada bi postala turistični vodič in mi bo zato zelo žal, če ne bom sprejeta na gimnazijo.

Ko sem doma povedala, kaj želim postati, so me skoraj vsi zavrnili. Ostala sem istih misli. Če si ne bom mogla ali ne smela izbrati tega poklica, se bom uklopila očetovi volji in bom študirala angleščino. Želim pa, da bi letos naredila osmi razred z odličnim uspehom ter si izbrala poklic, ki bi mi bil v veselje in zadovoljstvo.

Slike v časopisih in na televiziji nas vsak dan spominjajo na vietnamsko vojno. Ob novem letu sklenejo vsako leto premirje. Želim si, da bi to premirje podaljšali v trajen mir. To je hkrati moja druga velika želja.

Vojna, to je največje zlo. Je tesno povezana z lakoto. Ko bi bil denar, ki je namenjen za vojne namene, uporabili za blagor človeštva, bi ne bilo treba tisočerm umirati od lakote. Zato si želim, da bi vsi ljudje na svetu mogli seči tako globoko v skledo kot jaz.

Ana Ahlin, 8. a Škofja Loka
Osn. šola Peter Kavčič

PRIPOMBA — Upamo, da nisi huda, ker smo morali tvoj dopis malo skrajšati. Radi bi ti povedali le nekaj besed o poklicu turističnega vodiča. To je poklic kot vsak. Tudi zanj je potrebno študirati na univerzi in sicer imajo na geografski fakulteti poseben turistični oddelek. Ne smeš si predstavljati, da boš kot turistični vodič le potovala. Študij je težak in boš morala študirati tudi tuje jezike. No, če imaš voljo, bo šlo. Urednik



Turistična propaganda

Turistična zveza Slovenije je že začela pripravljati zimski barvni prospekt Slovenije, ki ga namerava izdati konec leta.

Turistična društva na Gorenjskem so zaradi tega že začela snemati najrazličnejše zimske motive s svojega področja, in to najpomembnejših turističnih krajev, žičnic, zimsko-športnih objektov itd., da bodo slike pravočasno pripravljene za »natečaj«.

Nabiralne akcije za onkološki inštitut tudi v Škofji Loki

V Škofji Loki sta dve nabiralni akciji za gradnjo onkološkega inštituta v Ljubljani. Učenci in učiteljski zbor osnovne šole v Škofji Loki zbirajo v spomin Borisa Kraigherja denar za inštitut. Prav tako pa so začeli s podobno akcijo prijatelj in nekdanji somišljenik pokojnega Franca Dolenc iz Stare Loke. Namesto venca se že doslej zbrali v njegov spomin prek 100.000 din. To so doslej prve večje akcije v škofjeloški občini za to prepotrebno ustanovo in želimo, da bi se jim pridružila po svojih močeh tudi podjetja.

V Kranju ni prostora

V Kranju je iz leta v leto vedno manj prijav za razne uporabne prireditve (cirkuške upine, zabavni park). Vzrok pomanjkanje prostora za vrstne prireditve. Savski trg, ki je edini primeren za prireditev ne ustreza, ker je preveč odmaknjen od mesta.

Dva milijona jajc

Lani je trgovsko podjetje vila iz Kranja odkupilo od rutninske farme Emona v logu okoli milijon jajc. To so namerava podjetje Zila odkupiti od Emone vsa jajca, to je okoli 2 milijona. To so trgovine tega podjetja vedno dobro založene z jimi.

Program dela

Na seji UO TD Kropa, ki je bil 29. decembra, so sprejeli program svojega dela za leto 1967. Kljub temu, da so se zdeli zelo obsežen program dela, znaša njihov proračun le 326.000 starih dinarjev. Pričakujejo, da bodo tega dobili 200.000 starih dinarjev od skupščine in gospodarskih organizacij. Omenil so se, da bodo pripravili proslavo ob mednarodnem letu turizma le, če bodo dobili od gospodarskih organizacij in skupščine obsežno Radovljica denarno in finančno podporo.

Rekorden promet

Lani so odkupili v gorenjskih menjalnicah za 6 milijonov 364.000 dolarjev tujega denarja. Zanimivo je, da so skoraj polovico deviz odkupili v občini Jesenice.

Največji promet so dosegli menjalnice v avgustu, saj so takrat zamenjali skoraj četrtino vsega denarja. V primerjavi s predlanskim letom so dosegli za 46 odstotkov povečan promet.

558 prošenj za spremembo imena

Upravno politični oddelek skupščine občine Kranj je lani izdal dovoljenje za spremembo osebnega imena kar v 558 primerih. Precej vlog je bilo od meseca septembra, ko so začeli menjati osebne izkaznice. Samo v 200 primerih so občani prosili za spremembo v rojstni knjigi zapisanega osebnega imena v ime, ki je pri posameznikih v vsakdanji rabi.

Prešernova proslava tokrat drugače

DPD Svoboda v Zirovnici pripravlja za letošnjo Prešernovo proslavo nekoliko drugačen program kot je bil običajno. Po dogovoru s Prešernovo družbo v Ljubljani bodo povabili medse nekateri književnike, proslava pa bo, ne kot običajno v Prešernovi hiši, kjer je premajhen prostor, v dvorani na Breznici.

Občni zbor TD

Turistično društvo v Gorenji vasi je imelo 29. decembra občni zbor. Ugotovili so, da je društvo zašlo v precejšnjo nedelavnost. Največ dela so posvetili že pred občnim zborom kadrovskemu sestavu odbora, ker so posamezni člani precej »otopeli« v svojih funkcijah. Za novega predsednika so izvolili Janeza Prevodnika, tajnika Franceta Klemenčiča in blagajnika Jerco Mrak.

Tečaj za gorske vodnike

Jutri se bo v planinskem domu — Erjavčevi koči na Vršču — končal osemdnevni zimski tečaj za mladinske gorske vodnike, ki ga organizira mladinska komisija pri Planinski zvezi Slovenije. Med 30 tečajniki je tudi nekaj Gorenjcev (iz Kranja pet).

Tečaj je namenjen mladim pripravnikom za planinske vodnike, ki so že absolvirali tečaje v letni sezoni. Na sedanjem tečaju pa bodo obdelali predvsem zimsko snov, ki jo morajo obvladati vodniki pozimi, to je vse od visokogorskega smučanja do plezanja v snegu in osnovah reševanja. V programu so tudi zimski vzponi na Mojstrin, Prisojnik in drugam.

Prispevek za uporabo mestnega zemljišča v Kamniku

»Da« ali »ne« pred občani

Če je 25 dinarjev za kvadratni meter zazidalne površine preveč ali premalo, če je prav, da se sedanji krog plačevalcev tega prispevka razširi, zakaj je ta denar potreben — o vsem tem bodo občani Kamnika razpravljali na prvih zborih volivcev.

Prav gotovo bodo tudi po Kamniškem prišli ljudje v podobno zagato kot drugod, ko bodo razpravljali o tem prispevku, namreč, da je od nekod treba zagotoviti denar za komunalne potrebe. A te potrebe so tudi v Kamniku zelo pereče. Ljudje omenjajo že vsa leta na mnogih sestankih, na zborih volivcev in drugod, da imajo težave zaradi slabega vodovoda, kanalizacije, da niso urejene ceste in ulice, da ni potrebnih igrišč za otroke in podobno. Za urejevanje nekaterih podobnih težav so se v Kamniku ljudje že odločili s samopriskom. V nekaterih odročnih krajih so s svojim delom, gradbenim materialom in podobno napravili pravo »čudo« in za desetkrat povečali vrednost končanega dela v primerjavi z dobljenim denarjem.

Vse to je res pohvalno. Toda potrebe, zlasti na mestnem območju, so vse večje in večje. Kako jih reševati? Razumljivo, da zanemarjanje teh komunalnih del skozi dva desetletja ni moč uskladiti s potrebami kar na mah. Stanovanjska gradnja se je v zadnjem obdobju silno razmahnila in zrasla so nova naselja v okolici. Toda ljudem ni dovolj zgolj stanovanja. S tem se nadaljnje potrebe šele odpirajo. Prizadejati ljudje kot posamezniki niso temu kos. Potrebna je širša organizacija, načrtno delo in seveda zagotovitev sredstev.

K. M.

Ali bo kamniška proga ukinjena?

Med štiri proge, ki niso rentabile, sodi tudi kamniška. Tako močno nerentabilna sicer ni, ker se po njej dnevno prepelje nad tisoč ton tovara. Na sestankih, ki so jih imeli odgovorni železničarji s predstavniki kamniške občine, je bilo poudarjeno, da bi proga ostala skoraj brez izgube, če bi ves tovor za ta bazen vozili po železnici in ne po cesti. Železnica ima namreč za vzdrževanje obstoječih osnovnih sredstev in za osebne dohodke osebja določene stroške, ki pa so stalni, ne glede na to kolikšen je ta promet. Zato rešitev železničarji pravijo, da je le od podjetij, ki prodajajo ali dobivajo blago po železnici, odvisno ali bo proga otsala ali ne.

- b

Na podlagi 10. člena zakona o varstvu rastlin pred boleznimi in škodljivci (Ur. list SR Slovenije, št. 36-367/65) objavlja Skupščina občine Kranj naslednji

Razglas

Vse lastnike sadnega drevja obveščamo, da začno takoj s čiščenjem in obrezovanjem ter odstranjevanjem suhega in polsuhega sadnega drevja v svojih nasadih

Sadno drevje na območju občine je močno okuženo s karantenskimi in gospodarsko škodljivimi boleznimi in škodljivci kot so ameriški kapar, češpljev kapar, listne uši, jabolčni zavijač, sadne muhe, skrup in sadna monilija. Zato so vsi lastniki sadnega drevja na podlagi temeljnega zakona o varstvu rastlin pred boleznimi in škodljivci (Ur. list SFRJ, št. 13-259/65) DOLŽNI PREPREČEVATI pojav rastlinskih boleznih in škodljivcev, oziroma so jih tam, kjer so se ti že razširili DOLŽNI ZATIRATI.

Čiščenje in posek suhih sadnih dreves mora biti opravljeno do 1. MARCA, zimsko škropljenje pa do pričetka BRSTENJA SADNEGA DREVJA.

Lastniki sadnega drevja so dolžni navedene ukrepe izvršiti sami, v kolikor pa tega ne bodo opravili do določenih rokov, bo to storila območna kmetijska zadruga na stroške lastnikov sadovnjakov.

Opozarjamo vse lastnike sadovnjakov, da bodo komisije kmetijskih zadrug pričele s pregledom sadovnjakov TAKOJ. Z zimskim škropljenjem sadnega drevja pa takoj, ko ne bo več nevarnosti pozeb.

Vse lastnike sadnega drevja obveščamo, da sprejemajo kmetijske zadruge naročila za izvedbo zimskega škropljenja na svojih proizvodnih okoliših telefonsko ali osebno in sicer:

KZ Sloga: proizvodni okoliš	Mavčiče	tel. 21-712
	Visoko	tel. 21-722
	Primskovo	tel. 21-696
	Zabnica	tel. 74-702
	Stražišče	tel. 21-643
KZ Naklo: proizvodni okoliš	Naklo	tel. 21-658
	Goriče	
KZ Cerklje: proizvodni okoliš	Cerklje	tel. 73-109
	Senčur	
	Voklo	

Škofja Loka Delovna odlikovanja

Škofja Loka, 7. januarja — Danes ob 13. uri je predsednik skupščine Škofja Loka Milan Osovnikar podelil 29 posameznikom delovna odlikovanja, s katerimi jih je ob 25. obletnici revolucije odlikoval predsednik republike Tito.

Milijon primanjkljaja

Na seji UO TD Tržič so povedali, da znaša primanjkljaj v letu 1967 skupno 1.300.000 starih dinarjev. Proračun in program dela je društvo posredovalo skupščini občine Tržič ter pričakujejo, da jim bo občina odobrila primanjkljaj za osnovno dejavnost društva.

Ker ga je zabodel z nožem Leto in pol strogega zapora

Okražno sodišče v Kranju je v mesecu decembru lani obsodilo Hasiba Crnojevića, nekvalificiranega delavca z Jesenic na leto in pol strogega zapora, ker je v hodniku stanovanjske barake na Cesti heroja Verdника 47 na Jesenicah zobedel z nožem Mahmuda Pajića. Pri tem mu je prerezal rebrno mreno in večjo žilo na sprednji strani prsnega koša ter mu tako ranil pljuča.

3. oktobra lani je prišlo med Crnojevićem in Pajićem do hudega prepira, ker je Crnojević namerno razdražil Pajićevega psa. Pajić se je zaradi tega zelo raježil in Crnojevića pošteno ozmerjal.



Na novo
odprti

Optični
servis



Kranj, Koroška 17

- očala na recept
- optične usluge
- sončna očala

Tako sta ostala sprta. Ko sta se dan za tem srečala na hodniku je Pajić spet žalil Crnojevića, ta pa je v jezi potegnil nož in ga zabodel tako hudo, da se je nekaj dni zdravil v jeseniški bolnišnici. S. Š.

V obcestno drevo

Na glavni cesti v naselju Drulovka se je v sredo, nekaj po 19. uri, zaletel v obcestno drevo voznik osebnega avtomobila Janez Belec. Peljal se je iz Kranja v Ljubljano in na levem blagem ovinku blizu naselja Drulov-

ka je iz neznanega vzroka zapeljal čez cestni rob in se zaletel v obcestno drevo na desni strani ceste. Pri trčenju je bil voznik hudo ranjen, na avtomobilu pa je škoda za milijon starih dinarjev.

— Š

Podjetje za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj

Komisija za razpis natečaja, razpisuje na podlagi 11. člena zakona o urejanju stavbenega zemljišča (Uradni list SRS, št. 42/66)

javni natečaj za oddajo mestnega zemljišča v uporabo za gradnjo garaž

1. Predmet natečaja je zemljišče pod bencinsko črpalko na Zlatem polju v Kranju. Zemljišče obsega naslednje parcelne številke: 447/2, 448/1, 448/2, 452/4 in 453/2 v k. o. Kranj. Površina zemljišča je približno 4.882,0 m².
2. Opisano zemljišče je predvideno za gradnjo prilitičnih in nadstropnih garaž po pogojih, ki so dani z odločbo o ožji lokaciji. Predvidenih je 71 garaž v prilitičju in 14 garaž v 1. nadstropju. Skupaj je predvidenih 85 garažnih enot.
3. Na natečaju lahko sodelujejo vse delovne organizacije, ki se bodo obvezale izpolniti naslednje pogoje:
»Z gradnjo vseh garaž je treba začeti največ 5 mesecev po objavi tega razpisa, rok za dokončanje je 18 mesecev po objavi tega razpisa. Gradnjo vseh garaž je treba začeti istočasno, prav tako je treba tudi dokončati gradnjo vseh garaž istočasno.«
Celotno zemljišče v skupni izmeri 4882,0 m² bo oddano v uporabo le eni delovni organizaciji.
4. Vsi razpisni pogoji se lahko dvignejo na Podjetju za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj, Cesta JLA 6, V. nadstropje, prav tam so na vpogled tudi grafični podatki natečaja v dneh od 2/2-1967 do 10/2-1967 od 13. do 14. ure.
5. Po predhodnem dvigu razpisnih pogojev bo treba pismene ponudbe predložiti do 17/2-1967 do 14. ure.

Zahvala

V soboto, 21. 1. 1967, nas je za vedno zapustila navdse dobra, ljubljena žena in mama

Antonija Pfajfar
iz Lajš nad Selcami

Najlepše se zahvalujemo vsem dobrim sosedom, vaščanom, gospodu zdravniku dr. Rešku Francu iz Zeleznikov, g. župniku iz Selc in Zeleznikov ter vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti.

Zalujoči mož Matija, sinova in hčere z družinami ter ostalo sorodstvo

st70

Grk brez potnega lista

Obmejna izpostava na Jesenicah je v četrtek zjutraj zadržala grškega državljana Georgiosa Nahosa, ki je nameraval potovati v Nemčijo, vendar je bil brez potnega lista. Uslužbencem izpostave je povedal, da mu je bil potni list ukraden na vlaku pri Vinkovcih. Zato so ga napoti-

li na ambasado kraljevine Grčije v Beograd po nov potni list.

— Š

Požar v izložbenem oknu

V izložbenem oknu poslovalnice Gorenjska oblačila na Jesenicah je prišlo v torek do manjšega požara. Zaradi kratkega stika na električni napeljavi, ki je bila speljana skozi izložbeno okno, je zgorelo izložbeno blago v vrednosti 125.000 starih dinarjev.

— Š

Drobiž v tem tednu

Jalen Vera in Marija ter Zima Marija iz Hlebc sta na postaji milice v Radovljici prijavili, da jim je neznan storilec v noči od 21. na 22. januarja ukradel z balkona njihovega stanovanja razno perilo, vredno približno 100 tisoč starih dinarjev.

V ponedeljek ob 21.10 je Anton Furar, delavec, brez zaposlitve, s Huj pred gostilno Kokra na Primskovem po krajšem prepiru udaril s kolom po glavi Franca Dolinarja iz Kranja. Zaradi pretresa možganov in rane na glavi je bil Dolinar odpeljan v ljubljansko bolnišnico.

— Š

Preiskava o uboju

O uboju v Spodnjih Bitnjah smo že pisali. Zvedeli smo, da je proti Frančiški Žorger uveden preiskovalni postopek zaradi uboja zeta 27-letnega Jožeta Žerjava. Žorgarjeva ni priprta, ker za storjeno dejanje po kazenskem zakoniku to ni nujno.

— Š

Z dvorišča pripeljal na cesto

V sredo ob 13.45 sta na Savski cesti pri tovarni Špik v Kranju trčila dostavni avtomobil IMV KR 63-04 voznik Jože Krt iz Šenčurja in osebni avtomobil opel rekord KR 18-98, voznik Alojz Stalekar, elektromehanik iz Kranja. Ko je voznik osebnega avtomobila vozil po Savski cesti proti Čirčam, mu je z dvorišča tovarne Špik pripeljal na cesto voznik kombija. Trčenje je bilo neizogibno. Pri nesreči ni bil nihče ranjen, na vozilih pa je škoda za 90.000 starih dinarjev.

— Š

Sredi kranjskega polja Voznik fička hudo ranjen

V petek okrog pol devetih se je na kranjskem polju med Perivnikom in prvo hišo na Polici hudo ponesrečil voznik fička LJ 285-81 Jože Brenčič iz Kranja.

Brenčič je vozil iz Kranja proti Naklem. Ko je nameraval prehiteti pred njim vozeči osebni avto, ga je na poledeneli cesti nenadoma začelo zanašati. Ker je v tem trenutku pripeljal nasproti avtobus Ljubljana transport LJ 496-48, ki ga je vozil Valentin Sehišnik, je bilo trčenje neizogibno. Avtobus je fička nekaj časa potiskal pred seboj po cesti, dokler ni zadel v obcestni kamen. Iz popolnoma uničenega fička so rešili voznika Brenčiča in hudo ranjenega takoj odpeljali v ljubljansko bolnišnico. S. Š.

Loterija

Srečke s končnicami	so zadele dobitke NO
00	6
20	6
70	8
80	6
34240	1.000
1	4
08501	604
27661	604
41891	404
02	10
82	6
262	80
43702	410
011792	8.000
402732	100.000
3	4
60663	404
61303	2.004
73463	1.004
540883	30.004
54	6
84	6
78004	600
78854	406
711444	50.000
05	8
25025	400
43105	2.608
135985	8.000
711285	8.000
16	20
41446	1.000
79916	420
125956	10.000
124396	8.000
277	100
11027	600
12817	600
46947	600
58597	600
97557	600
191067	10.000
642777	8.000
08	10
28	8
11738	400
899	40
7059	200
06489	400
26139	1.000
36819	400
62629	400
64719	600

Mladinski ples

Vsako nedeljo od 16. do 20. ure.

Delavski dom Kranj

Prodaj

Prodaj prašičke, 6 tednov stare. Lahovče 61, Cerklje 384

Prodaj hrušove plohe in hrastove deske. Miklav, Vodice 66 385

Prodaj kravo s teličkom in vola za plemo. Polica 2, Naklo 386

Prodaj fiat 750 v dobrem stanju. Močnik Martin, Dvorje 74, Cerklje 387

Prodaj kravo s tretjim teličkom, konja, 8 let starega in nov voz 14 col. Zapoge 11, Vodice 388

Prodaj 8 in 10-valjne salonit plošče za stroho, Senčur 228 389

Prodaj 130 kg težkega brašiča. Okroglo 6, Naklo 390

Prodaj brejo kravo in kravo po teletu. Blejska Dobrava 36 391

Prodaj dva prašiča po 100 kg težka, Breg ob Savi 4, Kranj 392

Prodaj 7 let starega konja ali zamenjam za starejšega ali goved. Kokrški log 10, Kranj — Primskovo 393

Prodaj vola, 500 — 580 kg težkega. Milje 4, Senčur 394

Prodaj prašiča, 60—70 kg težkega. Sr. vas 44, Senčur 395

Prodaj hišo z garažo in vrtom v bližini Kranja. Vzajem v račun tudi ček za gradbeni material. Vse informacije dobite na telef. 22-111 od 7. do 14. ure 312

Prodaj fiat 750 v dobrem stanju. Tekstilna 12/II. nadstropje, Primskovo, Kranj 323

Prodaj svinjo za plemo. Smartno 26, Cerklje 336

Ugodno prodaj skoraj novo bundo (16 let). Ljubljanka 27, Kranj 325

Prodaj 6 tednov stare prašičke. Vodice 117 337

Prodaj 30 kg težke prašičke. Golc Ana, Višelnica, Zg. Gorje 338

Prodaj 2 prašiča za zakol vprežne grablje. Zapoge 9, odice 339

Prodaj električni varilni aparat. Naslov v oglasnem oddelku 340

Prodaj enosobno ali dvosobno stanovanje v Kranju — smrtino. Oddati ponudbe pod »Sreča« 341

Ugodno prodaj kamero Levarc. Tomazin Marjan, Kidričeva 19, Kranj 342

Prodaj lantere za ometanje in nove smrekove deske — 2 m². Ogled popoldan. Naslov v oglasnem oddelku 343

Ugodno prodaj nove smuči, 195 cm — Super in palice — Stepan, Kranj, Stritarjeva 2/III 344

Prodaj smrekove deske, 30, češnjave 30, kosta-

njeve 50. Naslov v oglasnem oddelku 345

Po ugodni ceni prodaj kombinirani otroški voziček. Nada Zupan, Zasavska c. 54, Kranj 346

Mizarsko peč in večjo novo omarico za čevlje, prodaj. Triler, Drulovka 8 347

Candi 75, superavtomatski pralni stroj, prodaj. Naslov v oglasnem oddelku 348

Prodaj 2 kravi, ki bosta v kratkem teletili. Žirovc — Godešič 10 349

Prodaj kravo, pet mesecev brejo in pajkelj. Rovte 5 — Podnart 350

Ugodno prodaj novo filmsko kamero in stabilni kompresor. Naslov v oglasnem oddelku 351

Prodaj kravo, ki bo čez 3 mesece teletila. Bašelj 33 — Preddvor 352

Prodaj mrežo za vrtno ograjo. Ropret Ivan, Senčur 319 353

Prodaj prašička, 80 kg težkega in kupim kromirana vrata, rabljena, za peč. Sp. Brnik 66, Cerklje 354

Prodaj deske za betonske opaže. Sp. Bela 3, Preddvor 355

Prodaj tovorni avto Bedford, prekucnik. Stroj in menjalnik Mercedes, po ugodni ceni. Subic, Naklo 67 356

Prodaj dve skoraj novi sobni opravi in kuhinjsko, velik kavč ter razne drobnarije. Ogled vsak popoldan. — Jožica Melinc, Savska c. 60, Kranj 357

Poceni prodaj 4,50 m² uvoženega linoleja in skoraj nov pralni stroj za 50.000 S-din. Kranj, Likozarjeva 17/I 358

Prodaj 3 prašičke. Struževno 9 359

Prodaj prašiča za zakol po izbiri. Grajzar, Kranj, C. St. Zagarja 32 360

Prodaj ročno slamoreznicu in kimpež. Bašelj 22 361

Prodaj konja, 9 let starega ali zamenjam za govejo živino. Jože Šlibar, Kovor 66, Križe 362

Prodaj dobro ohranjen moped T 12. Drago Zupanc, Zalog 62, Cerklje

Prodaj elektromotor 7,5 kW in vodno turbino z dinamo. Meglič, Lom 21, Tržič 364

Pralni stroj ribar in dve deški kolesi ugodno prodaj. Oražem, Kranj, Rotarjeva 3 365

Prodaj NSU primo 150 ccm — dobro ohranjeno. — Ignac Savšek, Kranj, Partizanska 7 366

Prodaj prašiča za zakol — težkega 120 kg. Bašelj 16 367

Prodaj 7 tednov stare prašičke. Zg. Brnik 76 396

Prodaj novo škroplilnico (30 atm.) kot priključek za BCS Podbrezje III Duplje 397

Prodaj semensko grahor. Remic, Pšenična polica 10, Cerklje 398

Prodaj dva prašiča za zakol, Rupa 13, Kranj 399

Prodaj prašiča nad 200 kg težkega. Praše 14, Kranj 400

Prodaj dve kravi. Zg. Lom 4 nad Tržičem 401

Prodaj 13 mesecev starega bikca. Naslov v oglasnem oddelku 411

Prodaj kosilnico in obračalnik za seno. Kokrica 37 414

Prodaj kravo bohinjko, ki bo v kratkem tretjič teletila. Jugovic, Kranj Skofje-loška c. 44 415

Kravo v četrtem mesecu brejosti ugodno prodaj. Kranj — Rupa 18 416

Prodaj avto prtljažnik in dve gumi za fičota 750, ter samokolnico. C. na Klanec 23, Kranj 417

Prodaj novo italijansko peč na olje 10.000 kal., rabljen štedilnik »Tobi« na drva in televizor. Arhar Stane, Vincarje 12, Sk. Loka 418

Prodaj konja, starega 4 leta. Naslov v oglasnem oddelku 419

Prodaj 3000 kg sena. Vučelj Marko, Kokrški breg 3, Kranj 420

Prodaj manjše posestvo z vsemi kulturami, ob avto cesti na Gorenškem. Naslov v oglasnem oddelku 421

Prodaj konja po izbiri ali zamenjam za starejšega, Visoko 5, Senčur 422

Ugodno prodaj »Simens« pralni stroj z AEG centrifugo. Ilovar, M. Pijade 5, Kranj 423

Kupim

Kupim malo rabljen fiat 750. Naslov v oglasnem oddelku 368

Ostalo

Zasejano njivo na Primskovem zamenjam za zazidljivo parcelo. Naslov v oglasnem oddelku

Dekle, 20 do 35 let staro, ki zna kuhati dobi stalno zaposlitev v modernem gospodinjstvu. Ponudbe poslati pod »Dobra plača« 278

Za malo pomoč v pospravljanju dobi pridno dekle sobico. Naslov v oglasnem oddelku 279

TAPETNIŠTVO — Rautar Srečko Lesce telefon 70-333 izdeluje vse vrste tapetniških izdelkov, hitro, solidno in po zmernih cenah. Dostava brezplačna 198

Posestnik, srednjih let, želi dobro gospodinjstvo do 40 let. Samski. Ostalo po dogovoru. Oddati ponudbe pod »Gorenjka« 369

Rejci perutnine! V predsezoni do 1. aprila si pri nabavi vsaj 100 kom. enodnevnih piščancev lahko zagotovite 10 % popusta, če piščance naročite vsaj mesec dni vnaprej. Valilnica KZ Naklo pri Kranju 370

Psička se je zatekla pri Dovjem. Oražem, Kranj, Rotarjeva 3 371

Nudim stanovanje in hrano delavki na 3 izmene ali upokojenki za varstvo otrok. — Egart Jože, Milje 25, Senčur 372

Nega obraza, kozmetični nasveti v kozmetiki Cveta, Vodopivčeva 13 (Mohorjev klanec) Kranj vsak dan, razen ponedeljka od 10. do 18. ure 373

Našel sem večjo vsoto delnarja. Kokra-Tekstil, Kranj 374

Aktivno z usnjenimi rokavicami sem izgubil od Kranja do Cerklj. Najditelja prosim, naj proti nagradi sporoči naslov v oglasni oddelek 375

Sprejem kvalificiranega ali polkvalificiranega delavca za slikopleskarsko stroko. — Stanovanje preskrbljeno. — Alojz Jaklič, Kranj Bičkova št. 2 376

Izjavljam, da nisem plačnik dolgov, katere bi mogoče naredila moja hčerka Saša. Kdor jo ščiti, naj nosi posledice sam. Miro Bukovnik — Kranj, Kidričeva 29 377

Iščem dekle za varstvo 1 leto stare deklice. Stanovanje preskrbljeno. Naslov v oglasnem oddelku 378

Iščem mlado dekle, ki ima veselje do gostinstva in si želi v tem poklicu pridobiti kvalifikacijo. Oddati ponudbe pod »Gostišče« 379

Našel sem žensko športno kolo Rog št. 196047. Markič, Kranj, Gasilska 1, Stražišče 380

Prepovedujem odvoz gramoz za moje parcele na Reki. Marjana Beton, Grad 35, Cerklje 381

Zamenjam kravo za bikca. Smartno 26, Cerklje 402

Iščem sobo v Kranju ali okolici, plačam 25.000 S din mesečno. Naslov v oglasnem oddelku 403

Nujno iščem prazno ali opremljeno sobo v Kranju do 1. julija. Plačam dobro in naprej. Naslov v oglasnem oddelku 404

Mizarskega pomočnika sprejem. Plača po dogovoru. Hudomalj Franc, Jezerska c. 8, Kranj 405

POZOR! Visoko nagrado dobi tisti, ki mi preskrbi dvosobno stanovanje na območju do 6 km iz Kranja. Ponudbe poslati pod »Nujno« 406

Želim spoznati kmečko dekle od 30—40 let. Sem vdovec, 65 let star z lepim posestvom. Ponudbe poslati pod »gospodinja« 407

Gospodinjstvo pomočnico sprejme tričlanska družina. Pišite na naslov Udir Marija, Kranj, M. Pijade 6 408

Natakarja ali natakario za dnevni expres bar sprejem takoj. Pišite na naslov Mitja Udir, Kranj, M. Pijade 6 409

Gostilno — opremljeno — zaradi bolezni oddam pri glavni cesti Jesenice—Ljubljana s primerno odškodnino. Mulej Stanko, Potoki 3, Jesenice 410

Imam na zalogi cementno strešno opeko »Fole« cena 80 S din. Likozar Marjan, cementar, Kranj Benedikova 18 424

Iščem žensko na tri izmene ali mlajšo upokojenko — lahko s lastnim otrokom za varstvo dveh otrok. Oddati ponudbe pod »Hrana in stanovanje« 425

Prireditve

Gostilna pri Milharju v Smartnem prireja v soboto in nedeljo zabavo. Za pijačo in jedajo preskrbljeno. V nedeljo bodo za razpoložanje preskrbeli »Veseli Trsteničani«. Vabljeni 382

V soboto, 28. januarja 1967, priredi zabavo s plesom gostilna Česen Cvetko, Sp. Brnik. Za zabavo igra priznani visoki ansambel s pevcema. Vabljeni! 383

Aktiv ZMS Visoko priredi vsako nedeljo Mladinski ples z začetkom v nedeljo, 29. 1. 1967, ob 16. uri v Zadrudnem domu. Igra ansambel »Visoški fantje« Vabljeni! 412

Gostišče v Trbojeh prireja kakor vsako nedeljo tudi v nedeljo, 29. 1. 67., popoldan zabavo s plesom. Za razvedrilo vam bo igral kvintet »Storžič« Pridite, dobro se boste zabavali. Vabi gostišče v Trbojeh 413

AMD SENČUR

Tečaj za voznike A in B kategorije in traktoriste v Senčurju se začne v ponedeljek, 30. 1. 1967, ob 17. uri v prostorih društva v Senčurju št. 89.

Prijavite se lahko do začetka tečaja pri hišniku doma AMD.

KMETOVALCI

Kmetijsko živilski kombinat Kranj — Kooperacija

- Sklepa pogodbe o kooperacijski proizvodnji v živinoreji in poljedelstvu
- Preskrbuje kmetijske proizvajalce s plemenito živino, živino za pitanje, gnojili, semeni, zaščitnimi sredstvi in vsem ostalim reprodukcijskim materialom
- Nudi vso strokovno pomoč v živinorejski in poljedelski proizvodnji
- Odkupuje vse proste tržne viške kmetijskih pridelkov
- Za pojasnila in informacije se obračajte na naš naslov

Kooperacija KZK
Kranj, cesta JLA 2
tel. 22-439

Delavsko prosvetno društvo Svoboda Primskovo priredi v soboto, 4. 2. 1967 pustno zabavo. Za ples in dobro voljo bodo igrali Veseli trgovci od 8. ure zvečer do 4. ure jutraj. Rezervacije se dobe v trgovini Zadrudnega doma Primskovo od 1. februarja dalje in v trafikah, nasproti avtobusnega postajališča pri gostilni Kokra na Primskovem. Cena rezervacije je samo 500 S din.

Dostojne maske zaželene.



SOBOTA — 28. januarja

8.05 Glasbena matineja —
8.55 Za šolarje — 9.25 Petnajst minut z ansambлом Bogdana Dimitrijeviča — 9.40 Iz albuma skladb za mladino — 10.15 Dva prizora iz »Hlapca Jerneja« — 10.40 Novost na knjižni polici — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Koncert orkestralne glasbe — 12.10 »Pravkar' prispelo« — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Koncert za klarinet in orkester — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Koncert po željah poslušalcev — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Pesmi jugoslovanskih narodov poje Komorni zbor RTV Ljubljana — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino — 17.35 Igra orkester Helmut Zacharias —

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

17.45 Ljubiteljem beat glasbe — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Sonata od baroka do danes — 18.50 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Minute s Plesnim orkestrom RTV Ljubljana — 20.20 Spoznavajmo svet in domovino — 21.30 Godala v ritmu — 22.10 Odaja za naše izseljence — 23.05 Zaplešite z nami

NEDELJA — 29. januarja

6.00 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Veseli tobogan — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. — 10.00 Še pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Lepe melodije — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nedeljski koncert orkestralne glasbe — 11.50 Pogovor s poslušalci — 12.05

Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Godala v ritmu — 14.00 Nedeljsko športno popoldne — 15.30 Humoreska tega tedna — 17.05 V svetu operetnih melodij — 17.30 Radijska igra — 18.38 Poljudna koncertna glasba 20. stoletja — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 »Potujoča glasbena skrinja« — 21.00 Ura z našimi opernimi pevci — 22.10 Novosti za ljubitelje zabavne glasbe — 22.25 Mozaik jazz in zabavnih melodij — 22.50 Literarni nočnoturno — 23.05 Sonata za klavir

PONDELJEK — 30. januarja

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Za mlade radovedneže — 9.10 Pisan spored orkestralne glasbe — 9.45 Cicibanov svet — 10.15 Suita za flavto in orkester — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Vesela godala — 12.10 Slovenski pevci zabavnih melodij — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Igrajo tuji pihalni orkestri — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Melodije za razvedrilo — 14.35 Naši po-

slušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Poje zbor KUD »Jože Hermanko« iz Maribora — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Iz opernega sveta — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Izbiramo glasbo za ples — 18.45 Pota sodobne medicine — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Skupni program JRT — studio Ljubljana — 21.35 Pianist Fred Došek igra skladbe — 22.10 Srečanja s slovenskimi solisti zabavne glasbe — 22.30 Zabavni zbori — 22.50 Literarni nočnoturno — 23.05 Jazz v noči

TOREK — 31. januarja

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Za šolarje — 9.25 Slovenske narodne z ansambлом Jožeta Kelbla — 9.40 Iz glasbenih šol — 10.15 Iz oper ruskih romantikov — 10.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Plesne melodije — 12.10 Naši ansambli in domače viže — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Španske melodije in ritmi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Pet minut za novo pesmico — 14.25 Iz jugoslovanske orkestralne glasbe —

14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.40 V torek nasvidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Orkester RTV Ljubljana vam predstavlja — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz naših relejnih postaj — 18.50 Na križpotjih — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Poje Akademski pevski zbor »Tone Tomišič« — 20.20 Radijska igra — 21.15 Pesem godal — 21.35 Iz fonoteke radia Koper — 22.10 Glasbena medigra — 22.15 Skupni program JRT — studio Ljubljana — 23.05 Za ples igra orkester vzhodnonemškega radia

Amatersko gledališče »Tone Čufar« na Jesenicah

SOBOTA — 28. januarja
ob 19.30 A. Novačan: HERMAN CELJSKI — zgodovinska drama zadnjič

NEDELJA — 29. januarja
ob 20. uri VESELI PLANŠARJI — koncert narodne zabavne glasbe

SOBOTA — 28. januarja

RTV Ljubljana
17.15 Poročila
17.20 Nočni obisk — lutke RTV Beograd
17.40 Kje je, kaj je? RTV Ljubljana
17.55 TV obzornik
18.15 Vsako soboto
18.30 Glasbeni magazin
19.15 Popularna baletna oddaja
19.40 Cik cak RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
20.30 Ljubite se ljudje — humoreska Evrovizija
21.30 Festival Sanremo 67 RTV Ljubljana
22.00 Serijski film
22.50 Scaramusce — I. del Poročila

Ostale oddaje
RTV Zagreb
17.55 Včeraj, danes, jutri RTV Skopje
18.15 Narodna glasba RTV Zagreb
18.30 Mladi na ekranu RTV Beograd
19.15 V besedi in sliki RTV Zagreb
20.30 Celovečerni film
23.00 Informativne oddaje

NEDELJA — 29. januarja

RTV Ljubljana
9.25 Poročila
9.30 Za staro in mlado z ansambлом Borisa Franka RTV Zagreb
10.00 Kmetijska oddaja RTV Beograd
10.45 Tisočkrat zakaj RTV Ljubljana
11.30 Serijski film za otroke

RTV Zagreb
12.00 Nedeljska TV konferenca RTV Ljubljana
13.00 Serijski film za mladino
15.10 Poročila Evrovizija
15.15 Karneval v Viareggio RTV Ljubljana
17.35 Poročila
17.40 Serijski film RTV Beograd
18.30 Narodne pesmi in plesi RTV Zagreb
19.00 Mladinska igra RTV Ljubljana
19.54 Medigra RTV Beograd
20.00 TV dnevnik RTV Ljubljana
20.45 Cik cak RTV Beograd
20.50 Zabavno glasbena oddaja
21.50 Beseda in čas
22.00 TV dnevnik

Ostale oddaje

RTV Zagreb
11.30 Serijski film
13.00 Neznani svet RTV Beograd
17.35 Poročila
17.40 Serijski film RTV Skopje
19.54 Lahko noč, otroci RTV Zagreb
20.45 Propagandna oddaja
22.00 Včeraj, danes, jutri

PONEDELJEK — 30. januarja

RTV Zagreb
17.20 Poročila
17.25 Mali svet

TELEVIZIJA

RTV Skopje
17.40 Risanke RTV Ljubljana
17.55 TV obzornik
18.20 Hej tovariši
18.45 Zdravstveni nasveti
19.05 Nasveti za danes in jutri RTV Beograd
19.15 Tedenski športni pregled RTV Ljubljana
19.40 Aktualna tema RTV Beograd
20.00 TV dnevnik RTV Zagreb
20.30 Zadnji živi mrtvec — drama RTV Ljubljana
21.40 Biseri glasbene literature RTV Beograd
21.55 Knjiga, gledališče, film RTV Ljubljana
22.15 Poročila

Ostale oddaje

RTV Zagreb
17.55 Včeraj, danes, jutri RTV Sarajevo
18.15 Tedenska kronika
18.30 Narodna glasba RTV Zagreb
18.45 Znanost in mi
19.40 Propagandna oddaja RTV Beograd
19.54 Lahko noč, otroci RTV Zagreb
22.15 Včeraj, danes, jutri

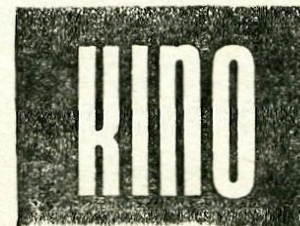
TOREK — 31. januarja

RTV Ljubljana
18.35 Poročila
18.40 Torkov večer z Vido

Grilovo in Gorenjci
19.00 Svet na zaslonu
19.40 TV obzornik
20.00 Celovečerni film
21.30 Kulturna panorama
22.10 Poročila

Drugi spored

RTV Beograd
17.25 TV pregled
18.00 Poročila RTV Zagreb
18.10 Rezerviran čas
18.30 Telesport



Kranj »CENTER«

28. januarja amer. barvni film TOPKAPI ob 16., 18. in 20. uri, ital. špan. barvni CS film CEZAR BORGIA ob 22. uri
29. januarja ital. španski barv. CS film CEZAR BORGIA ob 13. uri, amer. barv. film TOPKAPI ob 15. in 19. uri, angl. barv. VV film TRIJE KLOBUKI ZA LIZO ob 17. uri, prem. amer. barvne-ga filma EXPRES POLKONNIKA RYANA ob 21. uri
30. januarja ital. španski barv. CS film CEZAR BOR-

19.10 Od zore do mraka RTV Sarajevo
19.40 Obrazi naših mest RTV Beograd
20.00 TV dnevnik RTV Zagreb
20.30 Nesrečniki RTV Skopje
21.20 Filmski satirikon
21.50 Poročila

Prešernovo gledališče v Kranju

NEDELJA — 29. januarja
ob 10. uri URA PRAVLJICE — 14. program

GIA ob 15.30, amer. barvni CS film EXPRES POLKONNIKA RYANA ob 17.30 in 20. uri
31. januarja ital. španski barv. CS film CEZAR BORGIA ob 15.30, amer. barvni CS film EXPRES POLKONNIKA RYANA ob 17.30 in 20. uri

Kranj »STORŽIČ«
28. januarja angl. barvni film TRIJE KLOBUKI ZA LIZO ob 16. in 18. uri, barv. CS film ZAKON ITALIJANSKI NACIN ob 20. uri
29. januarja amer. barvni CS film PLAMENECA ZVEŠTNIK ob 14. uri, ital. barvni film ZAKON NA ITALIJANSKI NACIN ob 16. in 18. uri, angl. barv. CS film TRIJE KLOBUKI ZA LIZO ob 20. uri
30. januarja amer. barvni film TOPKAPI ob 16. in 18. uri

Razpis

Upravni odbor

Gorenjske predilnice Škofja Loka

razpisuje prosto delovno mesto
tehničnega vodje

z naslednjimi pogoji:

- obvladanje predenja v dvo- in trocilindrični predilnici ter obratu česanih volnenih prej, teksturiranja sintetičnih filamentov in enciklopedično znanje tehnologije barvanja tekstilnih materialov z nadaljnjo predelavo,
- poznavanje stranske dejavnosti podjetja, to je: vzdrževanja in energetike,
- organizacijsko sposobnost in sposobnost vodenja,
- 10 let prakse v tekstilni stroki, od tega 5 let na vodilnem delovnem mestu,
- znanje vsaj enega svetovnega jezika,
- ustrežna strokovna izobrazba — zaželena visoka.

Interesenti naj vložijo pismene prijave najkasneje do 13. februarja 1967 na naslov Gorenjska predilnica Škofja Loka.

Avtopromet Gorenjska Kranj

servis osebnih avtomobilov, Kranj, Ljubljanska c. 22 sporoča, da opravlja razen ostalih servisnih dejavnosti in tehničnih pregledov tudi uravnoteženje avtomobilskih koles na novi moderni strojni napravi. Uravnoteženje koles na vozilu vam nudi naslednje prednosti:

- varno in udobno vožnjo
- preprečuje okvare na krmilnih napravah
- preprečuje neenakomerno obrabo avtoplaščev
- močno podaljša življenjsko dobo vozila.

Demonstracijo z novim strojem bomo izvedli 30. januarja 1967 od 14. do 20. ure. V tem času vam nudimo to storitev brezplačno.

Vabimo občane Škofje
Loke na predavanje

Adolfa STOPARJA

o aktualnih problemih v cestnem prometu, ki bo v nedeljo, 29. 1. 1967 ob 9. uri v kinu SORA Škofja Loka. Po predavanju bodo predvajali tri kratkometražne filme, med njimi Nagrada Loke 1966.

Avtopromet Gorenjska Kranj

proda

osebni avtomobil

FIAT 1300

Prednost nakupa imajo gospodarske in družbene organizacije. Ogled mogoč vsak dan od 6. do 14. ure, Trg revolucije št. 4 — Kranj.

Posredujemo prodajo

karamboliranega osebnega avtomobila

ZASTAVA 600-D,

leto izdelave 1961, s prevoženimi 43.000 km.

Začetna cena 3.600,00 N-din

Ogled vozila je možen vsak dan v popoldanskih urah pri Vilfanu Stanku, Dobro polje št. 4 p. Brezje.

Pismene ponudbe sprejema Zavarovalnica Kranj do srede 1. februarja 1967 do 12. ure.

Zavarovalnica Kranj

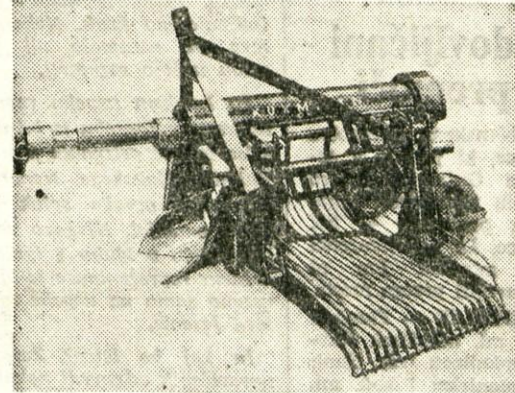
Tržni pregled

Jabolka 2.— do 2.50 N-din, solata 5 N-din, radič 10 do 12 N-din, krompir 0.60 do 0.70 N-din, zelje v glavah 1.40 do 1.50 N-din, kislo zelje 1.60 do 1.80 N-din, kislja repa 1.40 do 1.50 N-din, rdeča pesa 1.40 do 1.50 N-din, korenček 1.60 do 1.80 N-din, peteršilj 6 do 7 N-din, skuta 4.50 do 5 N-din, surovo maslo 15 do 16 N-din, med 10 do 11 N-din,

cvetača 4 do 5 N-din, orehova jedra 28 do 30 N-din, zaklana perutnina 11 do 12 N-din, živa perutnina 8 do 9 N-din, sveže meso 12 do 13 N-din za kg; kaša 4 do 4.50 N-din, oves 0.80 do 1 N-din, pšenica 1 do 1.20 N-din, ajdova moka 2.80 do 3 N-din, koruzna moka 1.70 do 1.80 N-din, fižol 3.30 do 4 N-din, celi orehi 3 N-din, ješprenj 2.40 do 2.80 N-din za liter; jajca 0.70 do 0.80 N-din.

Kmetovalci!

Kupujte visoko kvalitetne kmetijske stroje svetovno znanih nemških tovarnih iz prvovrstnega jekla. Zastopstvo: Josef Vipave, Stuttgart



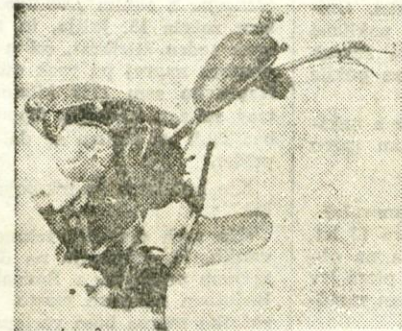
KUXMANN — izkopalnik za krompir

Quersieber **SSK**

z navzkrižnim tresalnim sitom. S priključki primeren tudi za izkopavanje repe, korenja, zelene itd. Z lemeža pride krompir z zemljo na dve navzkrižni tresalni siti, ki izločita zemljo in odlagata nepoškodovan krompir v ozke vrste.

Za hribovite predele so najbolj primerni obdelovalni stroji znamke

Schanzlin



Univerzalni enoosni ročni traktor

model 180 — 7 KS — DM 1641

predstavlja vrhunski tehnični dosežek

Možna najrazličnejša uporaba

Pripraven za vsako kmečko delo!

Nudimo tudi vse druge kmetijske stroje. Za vse stroje imamo rezervne dele vedno na zalogi. Zahtevajte ponudbe — odgovarjamo takoj v slovensčini

Se priporoča

Josef Vipave

7 Stuttgart — 0
Stöckachtsstrasse 20
W. Germany — Tel. 43 69 41

ngl. barv. VV film TRIJE
LOBUKI ZA LIZO ob
28. uri, ital. barv. CS film
AKON NA ITALIJANSKI
ACIN ob 20. uri
31. januarja angl. barv. VV
film TRIJE KLOBUKI ZA
LIZO ob 16. uri, amer. barv.
film TOPKAPI ob 18. uri,
ital. špan. barv. CS film CE-
ZAR BORGIA ob 20. uri
Stražišče »SVOBODA«
28. januarja angl. barv. VV
film TRIJE KLOBUKI ZA
LIZO ob 20. uri
29. januarja ital. španski
barv. CS film CEZAR BOR-
GIA ob 15., 17. in 19. uri
Cerklje »KRVAVEC«
28. januarja amer. barvni
film MOZ Z ZLATO PI-
TOLO ob 19. uri
29. januarja amer. barvni
film HATARI ob 16. in
18. uri
Kropa
28. januarja ameriški film

TAJNI DRUZABNIK ob 20.
uri

29. januarja ameriški film
TAJNI DRUZABNIK ob 15.
uri, slovenski film SAMO-
RASTNIKI ob 17. in 19.30

Jesenice »RADIO«
28. do 29. januarja amer.
barvni film CAT BALOU
31. januarja franc. barvni
CS film VIKEND V DEN-
KERKU

Jesenice »PLAVŽ«
28. do 29. januarja franc.
barvni CS film VIKEND V
DENKERKU
30. do 31. januarja amer.
barvni film CAT BALLOU

Zirovnica
28. januarja amer. film
PRAVICA DO ŽIVLJENJA
30. januarja brazilski film
SOHA ŽIVLJENJA

Dovje-Mojstrana
28. januarja brazilski film
SOHA ŽIVLJENJA

29. januarja amer. film
PRAVICA DO ŽIVLJENJA

Kranjska gora
28. januarja jug. nemški
barvni CS film LABIRINT
SMRTI

29. januarja poljski barvni
CS film PRAH IN PEPEL

Koroška Bela
28. januarja poljski barv.
CS film PRAH IN PEPEL
29. januarja jug. nem. barv.
CS film LABIRINT SMRTI
30. januarja franc. barv.
CS film VIKEND V DEN-
KERKU

Kamnik »DOM«
28. januarja amer. barv.
film RIO CONCHOS ob 20.
uri
29. januarja amer. barv.
film RIO CONCHOS ob 17.
in 20. uri

30. januarja amer. barv.
film RIO CONCHOS ob 20.
uri

Izdaja in tiska ČP »Gorenjski tisk«, Kranj, Koroška cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 4 — Iekoch račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-835, 21-860; uprava lista, malooglasna in naročniška služba 22-152 — Naročnišna: letna 24.—, polletna 12.— N-din. Cena posameznih števil 0,40 N-din. — Mall oglasi: 0,6 do 1 N-din. Naročniki imajo 20 % popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

Radovljiško prvenstvo v slalomu Radovljičani v premoči

Na občinskem prvenstvu Radovljice, ki je bilo v nedeljo na Goški ravni, so prednjačili tekmovalci organizatorja prvenstva — SK Radovljice. Le v konkurenci mlajših mladink jim ni uspelo osvojiti prvega mesta.

ZMAGOVALCI — Pionirji: Gorišek, ml. mladinci: Ravnik, st. mladinci: Ješe, člani: Zupan, pionirke: Pikon, ml. mladinke: Tolar (Podnart), st. mladinke: Bem, članice: Tolar.

Skrbi trenerja hokejske reprezentance Uspehi so bili, kaj sedaj?

Jesenice. Sreda zjutraj. Megla se še vedno ni dvignila iz doline. Obetal se je dolgočasen dan. Avtobus je pred tribuno jeseniškega umetnega drsališča čakal na potnike, hokejiste državne reprezentance. Trener Bubnik in ing. Tomič pozdravljata igralce. Med njimi je nekaj novih mladih hokejistov. Turneja po Češki jim bo prav gotovo koristila.

Trener Bubnik ni razpoložen. Najboljši fantje so ostali doma. Služba in obveznosti v šoli so zahtevnejše od mladostne neučakanosti, ki je minila. Treba je misliti na življenje, na kruh. Nekateri tega ne razumejo ali pa sploh nočejo razumeti.

Po lanskem uspehu reprezentance v Zagrebu je bil deležen največ priznanja trener Bubnik, klubskega trenerja državnega prvaka sploh ni nihče omenjal. Njegovo večletno delo v klubu z igralci državne reprezentance je bilo vezano samo na uspehe moštva Jesenic.

In kaj bo letos? Zaradi upravičenih odpovedi nekaterih igralcev trener Bubnik, v prepričanju, da na svetovnem prvenstvu na Dunaju ne bo

uspel, že daje izjave, da je bolje, da reprezentanca ne nastopi, če ne bo popolna.

Prvotne izjave odgovornih, da bo reprezentanca imela nekaj srečanj tudi na Jesenicah, ne držijo. Fantje ne morejo igrati niti za klub. Enkrat so na skupnem treningu v Ljubljani, enkrat na turneji.

Jeseniški »navijači« si želijo več tekem. Državno prvenstvo jih prav tako nič več ne navdušuje, kot tudi klubskega blagajnika Jesenic, ki mora odšteti veliko denarja za vožnje in dnevnice geografskim sodnikom, ki pridejo na Jesenice.

Igrati za reprezentanco je častno, dolžnost. Ko pa gre za življenje in delo v podjetju pa mora ostati čast ob strani.

Odpovedi v reprezentanci bodo še bolj pogoste saj fantje v vseh letih svoje bogate športne kariere niso dobili zagotovila, da, ko bodo končali s hokejem, odgovorni ne bodo pozabili nanje. Ali lahko potem od njih pričakujemo in zahtevamo, da se bodo povsem posvetili le hokeju in — reprezentanci?

L. K.

Gorenjsko prvenstvo v kegljanju Triglav prvak

Tržič na kvalifikacijah za slovensko prvenstvo

Pred dnevi se je na kegljiščih v Kranju in na Jesenicah končalo gorenjsko prvenstvo v kegljanju, na katerem je nastopilo šest moštev.

REZULTATI

● **KRANJ:** 1. Triglav 6963, 2. Jesenice 6528, 3. Ljubelj 6300, 4. Kranjska gora 6230, 5. Bled 6119, 6. Simon Jenko 6022.

● **JESENICE:** 1. Triglav 6587, 2. Jesenice 6528, 3. Kranjska gora 6257, 4. Lju-

belj 6205, 5. Bled 6124, 6. Simon Jenko 6084.

SKUPNO: 1. Triglav 13.550, 2. Jesenice 13.033, 3. Ljubelj 12.505, 4. Karnjska gora 12.487, 5. Bled 12.243, 6. Simon Jenko (Podreča) 12.106
KK Ljubelj iz Tržiča si je s tretjim mestom priboril pravico za nastop na kvalifikacijah za slovensko prvenstvo, kamor so se uvrstili Triglav, Jesenice in Kranjska gora.

D. Humer

Smučanje Reprezentanti v Trbižu

Na 1800 m dolgi progi s strija, 2. Jugoslavija, 3. Italija.
Po povratku iz Trbiža smo zaprosili vodjo ekipe Slavka Lukanca iz Tržiča za kratko izjavo: »Kljub zahtevni progi so se naši tekmovalci dobro odrezali. Lahko bi dosegli še boljše rezultate če bi komisija pri SZS več skrbela za B-representante in o mladih perspektivnih sumčarjih.«

D. Humer

Mladinska prvakinja

Kovinostrugar Stanka Klemenc

Na republiškem prvenstvu v Ratečah je pri mladinkah premočno zmagala Stanka Klemenc, ki je drugouvrščeno prehitela za dve minuti. Novi mladi slovenski prvakinja sem zastavil nekaj vprašanj.

Predstavite se bralcem Glasa.

»Rojena sem 22. novembra 1950. leta v Zirovnici. Obiskujem II. letnik poklicne industrijske šole na Jesenicah, kjer se učim za poklic kovinostrugarke.«

Ali se ukvarjaš še s kakšnim drugim športom razen smučanja?

»Ne.«

Kdaj si prvič tekmovala?

»Ko sem bila stara 12 let, sem prvič nastopila na občinskem prvenstvu pionirjev v Mojstrani, kjer sem zasedla drugo mesto.«

Kje si do sedaj tekmovala in kakšne uspehe si dosegla?

»Vse do lani sem nastopila za SK Zirovnica. Lani so se smučarska društva oziroma klubi v občini združili, zato sedaj nastopam za SK Jesenice. Na republiškem prvenstvu mladink 1963. leta v Kranju sem bila šesta, 1965. leta v organizaciji FIS peta, na državnem prvenstvu v konkurenci mlajših mladink pa četrta.«

V Zirovnici ni letos snega. Kje si trenirala?

»Največ sem trenirala po suhem in pa v dolini Završ-

nice do Zelenice in nazaj. Trenirala sem vedno sama brez družbe in brez trenerja. S suhim treningom sem začela 15. julija, in to vsak teden štirikrat, od novembra naprej pa vsak dan. Napravila sem 1700 kilometrov suhega treninga. Opomba: Tudi po suhem se daleč pride.«

Kje boš letos še tekmovala?

»Na vseh domačih tekmovanjih. 19. februarja na državnem prvenstvu v Ravnah. Računam na prvo mesto. V začetku marca bom verjetno v ekipi državne reprezentance odpotovala na tekmovanje v Italijo. Toda, samo če bom zadržala sedanjo formo.«

Ali tekmovanje ovira šolski pouk?

»Verjetno mislite na uspeh v šoli. Niti ne. Najprej treniram, potem se šele učim. Treniram podnevi, učim se ponoči.«

Ali boš tudi v bodoče tekmovala?

»Bom, vse dokler bom imela veselje.«

Jože Vidic



Stanka Klemenc

Predstavljamo

Namizni tenis

Turnir v Naklem

V nedeljo je bil v Naklem v organizaciji domačega TVD Partizana prvi občinski turnir v namiznem tenisu, katerega se je udeležilo prek 40 tekmovalcev iz osmih društev in aktivov kranjske občine. Največ uspehov so imeli predstavniki TVD Kranj, sindikalne podružnice Sava, TVD Partizan iz Dupelja in domačini.

REZULTATI — Posamežki — polfinale: Ternar — Pangrič 1:2, Zupan — M. Čuk 1:2; **finale:** Pangrič — M. Čuk 2:0.

Dvojice — polfinale: Ternar — Pangrič : Konjar — M. Čuk 2:0, R. Čuk — Rakovec : Stipančič — Korenjak 0:2; **Finale:** Ternar — Pangrič : Stipančič — Korenjak 2:0.

M. K.

Preberite mimogrede

V nadaljevanju turneje po CSSR je jugoslovanska reprezentanca premagala ekipo po Stadin (Libenc) s 3:2, izgubila z Duklo s 4:5.

Na treningu pred tekmovalci v Megevenu se je poškodoval A. Klinar, tako, da ne bi mogel nastopiti.

Solsko športno društvo Škofje Loke je organiziralo na Starem vrhu smučarski tečaj. Pod vodstvom Slavka Demšarja se je na tečaju zbralo 30 gimnazijcev.

Pečar, Giacomelli, Smole in Stefančič so odpotovali v Švicco na IX. švicarsko skokalno turnejo.

Jutri, v nedeljo, se bo Gorjahn začelo pionirsko prvenstvo Slovenije v smučarskih tekih.

Na povabilo SK Falstra (Avstrija) so si tržiški smučarski delavci v nedeljo ogledali demonstracijo najmlajših smučarskih likov.

PREBIVALCI SMLEDNIKA IN OKOLICE!

Danes, v soboto, 28. januarja zvečer ob 19. uri v dvorani gostilne na Mlaki v Smedniku

Glasov novinarski večer

Sodelujejo vsi novinarji Glasa — Zabavni ansambel in domačini! — Vabljeni!